

Samochód
NA NOWY ROK



Trwa loteria świąteczna „Dziennika Bałtyckiego”
Co tydzień do wygrania **2 Fiaty Panda** i mnóstwo innych nagród

Szczegółów szukaj w „Dzienniku Bałtyckim”



Już jutro
z Dziennikiem Bałtyckim
część 13

Echo pruszcza

87086

Naszemiasto.pl
Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



piątek 5 stycznia 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Stanisławowo. Plama na honorze zarządu dróg

Wojewódzki trakt konny

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Kto nie wie, nie chce uwierzyć, przez naszą miejscowość biegnie droga wojewódzka - denerwują się mieszkańcy Stanisławowa w gminie Cedry Wielkie. - Trasa od lat jest w fatalnym stanie, a zarządca nie zamierza jej remontować...

Nikt nie jest w stanie policzyć ile pism, petycji i skarg, mieszkańcy Stanisławowa wysłali do Wojewódzkiego Zarządu Dróg. Nie jedno zebranie w sprawie drogi skończyło się pustymi obietnicami. Dodatkową irytację ludzi wywołuje fakt, że odcinek tej samej trasy w Wocławach wyremontowano podczas budowy objazdu krajowej „siódemki”. W Stanisławowie zostało tymczasem kilka kilometrów bruku.

- To droga dla wozów konnych. Gdy jedzie się samochodem, trzeba stanąć, by przepuścić pojazd z przeciwnika. Jest tak wąsko - mówi Wincenty Suhak. - Ciągniki rolnicze również są obecnie większe i szersze, niż dawniej, a tu nawet nie ma utwardzonego pobocza, umożliwiającego manewry. - Kiedy na trasie warszawskiej zdarzy się wypadek, poli-



- Takim poboczem nie da się iść, ani jechać - irytują się Wincenty Suhak i Antoni Wrona ze Stanisławowa.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

cja kieruje tędy samochody. Wtedy mamy prawdziwy horror - dodaje Antoni Wrona. - Droga o szerokości 3,5 metra pędzą tiry. Brak chodnika, czy choćby pobocza, to utrapienie dla mieszkańców. Wszyscy brną w błocie lub schodzą na jezdnię.

- Straciliśmy nadzieję, że coś się zmieni. W tłumaczenia, iż są pilniejsze remonty tras o większym nasileniu ruchu można było wierzyć dzieś lat temu. Dlaczego nasza droga wciąż trafia na koniec kolejki? - irytuje się Bogusław

Kamiński. - Ile jeszcze będzie my grzęznąć w błocie?

- Zgadza się, że droga w Stanisławowie jest plamą na naszym honorze - przyznaje Zdzisław Jabłonowski, z-ca dyrektora WZD. - Zbudowana została prawdopodobnie jesz-

cze w XIX w., dla furmanek, z nieutwardzonym tzw. traktem letnim, umożliwiającym poruszanie się pojazdów konnych w ciepłych i suchych miesiącach. Obecnie to błotniste pobocze, na które skarżą się mieszkańcy. Zły stan

trasy nie wynika jednak z naszej zlej woli, czy lenistwa, a z braku ludzi do pracy i pieniędzy. W najbliższym czasie nie zamierzamy poszerzać jezdni, jednak zlikwidujemy koleiny i zagłębienia na poboczach.

R E K L A M A

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS-u)

>>3 PRUSZCZ GDAŃSKI

Biblioteka bez lokum

Los biblioteki pedagogicznej w Pruszcze Gdańskim stał się pod znakiem zapytania. Siedzibę placówki, oferującej do wypożyczania ponad 40 tysięcy książek naukowych, przejęła Prokuratura Rejonowa.

- Nic nie wiadomo na temat naszej przeprowadzki. Burmistrz Pruszcza poinformował mnie tylko, że szuka nam nowej siedziby i potrzebuje na to pięć miesięcy - mówi Joanna Kowalczyk, kierownik placówki. - Szukamy dobrego rozwiązania sytuacji - zapewnia burmistrz Janusz Wróbel.

>>4 PRUSZCZ GDAŃSKI

Jak wygrać z rakiem?

Mimo wciąż postępującego rozwoju medycyny, dla wielu pacjentów i ich rodzin, słowo nowotwór w pierwszej chwili brzmi jak wyrok. Słyszając taką diagnozę chorzy często pogrążają się w apatii i nie potrafią znaleźć w sobie siły do walki o zdrowie. Tymczasem w terapii niebagatelną rolę odgrywa psychiczne nastawienie pacjenta - zapewnia terapeutka Danuta Maria Stopieńska z Pruszcza Gdańskiego, która chce zorganizować w mieście grupę wsparcia dla chorych i ich najbliższych.

>>12 TRĄBKIE WIELKIE

Koszykarski turniej dzieci i młodzieży



FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Podopieczne Magdaleny Szymkiewicz z Kolbud oraz chłopcy, trenowani przez Marka Kiełczewskiego z Zespołu Szkół nr 4 w Pruszcze Gdańskim, wygrali II Turniej Klasyfikacji

w Programie Usportowienia Dzieci i Młodzieży z Powiatu Gdańskiego Przez Koszykówkę. Poziom był wyrównany. Wiele spotkań kończyło się różnicą kilku punktów.



Cedry Wielkie. Czytelnicy odbierają prezenty

Tysiąc cudów świata i inne atrakcje

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Święta, święta i po świętach. My jednak kontynuujemy rozdawanie upominków w naszym konkursie „Wybierz sobie prezent”.

Sabina Kozłowska z Kiezmarska, na Świętego Mikołaja wyznaczyła Janusza Golińskiego, wójta gminy Cedry Wielkie.

Otrzymałam od wójta kilka drobnych podarków oraz dwie kapitalne rzeczy - pani Sabina nie kryła radości. - Duży album o zabytkach Pomorza, w którym nie brakuje żuławskich obiektów sprzed wieków oraz książkę o historii tych ziem. Kolekcjonuję wszystkie pozycje dotyczące historii Żuław Gdańskich. Nawet wycinki prasowe. Wójt idealnie trafił w mój gust!

Maria Król z Bielkowa prezent dostała od Leszka Grombali, wójta gminy Kolbudy. Jakże było jej zaskoczenie, gdy okazało się, że jest to album „1000 cudów świata” i opiekacz do tostów.

Opiekacz rzecz praktyczna. Przyda się. Jednak piękna książka jest najwspanialszym upominkiem - powiedziała pani Maria. - Dużo czytam. Jestem stałą klientką Gminnej Biblioteki Publicznej w Kolbudach. Album przeczytam od pierwszej do ostatniej strony. Potem postawię na honorowym miejscu w domu.



Sabina Kozłowska z Kiezmarska dostała prezent od wójta Janusza Golińskiego.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG



Maria Król z Bielkowa była zachwycona upominkiem od Leszka Grombali, wójta gminy Kolbudy.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Cztery łapy

Dżin czeka na swojego właściciela

Rudy mieszaniec, podobny do rasy chow-chow, kilkanaście dni temu został znaleziony w Pruszcze Gdańskim. 16 grudnia pies trafił do schroniska w Starogardzie Gdańskim, którego pracownicy nazwali Dżinem. Zwierzę ma ok. dwóch lat i łagodne, przyjacielskie usposobienie. Dżin bardzo tęskni za właścicielem. Z pracownikami schroniska w Starogardzie Gd., mieszczącego się przy ul. Hermanowskiej 24, kontaktować się można pod nr. tel. 058 560 99 31 lub 0 668 046 572. Adres e-mail: psykoty@wp.pl.

(AS)



Dżin

FOT. ARCHIWUM SCHRONISKA

Reakcja redakcji. Koncert życzeń

Nowy rok - nowa nadzieja

PIOTR CIESIELSKI

p.ciesielski@prasa.gda.pl

Świąteczne obżarstwo i sylwestrowe szaleństwo za nami. Co przyniesie nowy rok? Pożyczmy sobie na bis...

■ **Władzy.** Na łamach „Echa Pruszcza”, od wyborów prowadzimy rozmowy z nowo wybranymi wójtami. Trudne rozmowy. Przyciskamy. Żądamy konkretnych zapowiedzi. Za cztery lata rozliczymy. Wrócimy do tych wywiadów. Włodarzom - żeby nie musieli czytać, że im nie wyszło.

■ **Mundurowym.** W 2006 roku na terenie powiatu gdań-

skiego doszło do kilku tysięcy wypadków i pożarów. Złapano kilkuset pijanych za kierownicą. Policjantom, strażakom i pracownikom pogotowia ratunkowego - niech obywatele nabiorą zdrowego rozsądku.

■ **Chorym.** W Pruszcze Gdańskim powstaje grupa wsparcia dla osób cierpiących na nowotwory i ich rodzin - zdrowia i optymistycznego spojrzenia w przyszłość. Oparcia w tych, którzy Was najlepiej zrozumieją.

■ **Samotnym** - ośrodki i instytucje kulturalne z powiatu gdańskiego, w tym

roku ponownie zorganizują niezliczoną ilość zabaw, konkursów, kółek zainteresowań. Cemu nie skorzystać? - odwagi, by wyjść z domu, uśmiechnąć się do świata i znaleźć bratnią duszę.

■ **Uczniom** - chęci do nauki. Wiemy, wiemy - jak się czyta - pomysłach ministra edukacji narodowej, odechciecia się wszystkiego. Jednak mimo to. Ministrowie mają tę cechę, że szybko znikają. Wiedza zostaje.

■ **Wszystkim.** Nowy rok - nowa nadzieja. Przed nami karawał. Szampańskiego!

Powiat gdański. Warto wiedzieć

Tu przeczytasz „Dziennik Bałtycki” przy kawie

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 111 ■ Fryzjer-Solarium Dorota, Pruszcz Gd., ul. Kochanowskiego 6 ■ Hotel-Restauracja Górski, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 64 ■ NZOZ Familia Praktyka Rodzinna i Specjalistyczna, Pruszcz Gd., ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/5 ■ Pizzeria Karolla, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 27 ■ Pizzeria Pri-

mo, Pszczółki, ul. Sportowa 1A ■ Pizzeria Rosa, Pszczółki, ul. Tczewska 1 ■ Pizzeria Tino, Pruszcz Gd., ul. Krótka 22 ■ Restauracja Sjestta, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6A ■ Restauracja Casablanca Cafe, Pruszcz Gd., ul. Kossaka 2s/10.

*ZAMÓW PRENUMERATĘ

■ Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie 16 zł za miesiąc, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia przyjmuje Katarzyna Sikora pod nr tel. 058 683 29 45.

Miłocin. Powstanie schronisko młodzieżowe?

Międzynarodówka nad Kanałem Piaskowym

Wolontariusze stowarzyszenia Podaj Rękę z Miłocina w gminie Cedry Wielkie, budują młodzieżowe schronisko przy siedzibie organizacji w pobliżu Kanału Piaskowego. W maju przyszłego roku chcą w nim gościć rówieśników z Estonii i Włoch.

- W schronisku zapewnimy miejsce dla dwudziestu pięciu osób. Dzięki lokalowi będziemy mogli organizować wymianę kulturalną młodzieży, rozmawiać o doświadczeniach wolontariatu, przygotowywać przedstawienia, czy wspólnie bawić się podczas koncertów - mówi Marek Olechnowicz, pre-

zes stowarzyszenia Podaj Rękę. - Schronisko budujemy własnymi siłami. Materiały przekazali sponsorzy. Wylaśmy już fundamenty i stawiamy ściany. Szukam specjalistów, którzy ułożą więzbę dachową. Nasz telefon 058 692 75 11.

(GANARK)

Echo
Pruszcza

ISSN 0137/9062

Stały dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”Szef oddziału:
Piotr Ciesielski
Redaktor prowadzący:
Anna Sychta

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

GRUPA PRASA
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-oj red. naczelnego: Mariusz Szemka, 058 685 47 20
Lech Paroli, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Sekretarz redakcji: Jarosław Poppek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęża 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Prenumerata

z dostawą
do domu rano

91 gr*

Sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika”
przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Całodobowe dyżury aptek

Całodobowe dyżury w Pruszcze Gdańskim, do niedzieli, 7 stycznia, pełni apteka Magnolia przy ul. Korzeniowskiego 66. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 682 12 30. Od poniedziałku, 8

stycznia, do niedzieli, 14 stycznia, dyżurować będzie apteka Rodzinna przy ul. Wojska Polskiego 14. Numer telefonu 058 691 75 74.

(GANARK)

Pruszcz Gdański. Biblioteka bez dachu nad głową

Bezdomna skarbnica wiedzy

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Los biblioteki pedagogicznej w Pruszczu Gdańskim stanął pod znakiem zapytania. Siedzibę placówki, oferującą do wypożyczenia ponad 40 tys. książek naukowych, przejęła Prokuratura Rejonowa.

W połowie ubiegłego roku, radni Pruszcza Gdańskiego przekazali Ministerstwu Sprawiedliwości w Warszawie budynek przy ul. Wojska Polskiego 7, gdzie mieści się Prokuratura Rejonowa i filia Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej.

- Obiekt nareszcie stał się naszą własnością - cieszy się Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy z Pruszcza. Zapowiada modernizację. Prace mają rozpocząć się wiosną. Powstaną pokoje przesłuchań,

poczekalnia, pomieszczenia dla śledczych, archiwum i całonocny punkt dyżurny.

Na razie większość parteru zajmuje biblioteka, która musi się wyprowadzić. Joanna Kowalczyk, kierownik placówki, nie potrafi powiedzieć, gdzie zostaną przeniesione zbiory naukowe.

- Nic nie wiadomo na temat przeprowadzki. Burmistrz Pruszcza poinformował mnie tylko, że szuka nam nowej siedziby i potrzebuje na to pięć miesięcy - mówi Joanna Kowalczyk.

- Na razie nie umiem powiedzieć, który lokal dostanie biblioteka. Szukamy dobrego rozwiązania sytuacji - zastanawia się Janusz Wróbel. - Może placówka zajmie pomieszczenia przy ul. Łukasiewicza 2, jakie wkrótce zwolni Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy, przeprowadzający się do nowej siedziby?



Studentki Barbara Kejzer z Pruszcza i Magdalena Fijał z Malenina często korzystają z zasobów biblioteki pedagogicznej.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Pruszcz Gd. Żołnierze z JW 1300 jadą do Iraku

Babilon - kierunek na nowy rok

Grupa oficerów i podoficerów 49 Pułku Śmigłowców Bojowych z Pruszcza Gdańskiego, wyjeżdża do Iraku. Zasiła osmą zmianą Polskiego Kontyngentu Wojskowego w tym kraju.

- Wszyscy są ochotnikami. Większość zgłosiła się na misję kolejny raz. Sześćdziesięcioosobowa grupa żołnierzy z Pruszcza jedzie jako wsparcie 11 Lubuskiej Dywizji Kawalerii Pancernej z Żagania. Zajmą się obsługą stacjonujących w Iraku śmigłowców Mi-24D z naszej jednostki. O zadaniach jakie będą pełnić nie mogą mówić. To tajemnica wojskowa - informuje Agnieszka Pacek, rzecznik prasowy 49 PSB w Pruszczu Gd.

Uroczyste pożegnanie żołnierzy w macierzystym pułku zaplanowano na czwartek, czyli już po oddaniu do druku tego wydania „Echa Pruszcza”. Do tego czasu żołnierze i ich rodziny miały zakaz wypowiedzi publicznych. Szczegóły misji są poufne. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, pruszczańskie będą chronili patrole wojskowe i policyjne przed atakami rebeliantów, a także wspierali akcje ratunkowe. W Iraku zostaną do lipca 2007 roku. Według niepotwierdzonych informacji, będą stacjonować - jak dotychczas - w międzynarodowej bazie Blair Field niedaleko Al-Kut.

(GANARK)

Cedry Wielkie. Budżet uchwalony

W świątecznej atmosferze o pieniądzach

Trzecią sesję Rady Gminy w Cedrach Wielkich poświęcono głównie uchwaleniu budżetu na 2007 rok. Przebiegała w zgodnej, świątecznej atmosferze. Nie było dyskusji i sporów, a wszystkie uchwały zapadały jednogłośnie.

- Budżet na 2007 rok zakłada maksymalne pozyskanie środków z UE. Prawie 40 proc. wydatków pochłonią inwestycje (ok. 8 mln. zł). To duże wyzwanie, by gmina nie straciła płynności finansowej - mówi wójt, Janusz Goliński.

Wszystkie komisje Rady Gminy pozytywnie zaopinio-



Opłatkiem podczas sesji podzielił Cezary Bieniasz - Krzywiec i ksiądz Franciszek Fecko.

FOT. ELŻBIETA SKRIMUNT-KUFL

wały projekt. Radni zatwierdzili budżet bez sprzeciwów.

(ESK)

Pomlewo. Z wokandy

Dwadzieścia pięć lat więzienia

Dwudziestoletni Rafał K. z Pomlewa spędzi za kratami 25 lat - zdecydował Sąd Okręgowy w Gdańsku. Tak brzmi wyrok za zabójstwo 18-letniej Aleksandry ze Stężycy, którego skazany dopuścił się 29 sierpnia 2005 roku. Sąd poparł wniosek Prokuratury Rejonowej w Pruszczu Gdańskim o długość kary.

Przypomnijmy: młodzi ludzie poznali się w jednej z trójmiejskich dyskotek. Feralnego

dnia spotkali się w Gdańsku, skąd pojechali do rodzinnego domu Rafała K. Tam doszło do sprzeczki. Chłopak zaczął dusić dziewczynę. Ta spadła ze schodów, uderzając się w głowę. Skazany porzucił ciało przy drodze do Marszewskiej Góry. Jednym z głównych dowodów w procesie były odciski palców Rafała K., znalezione na zwłokach. Wyrok jest prawomocny.

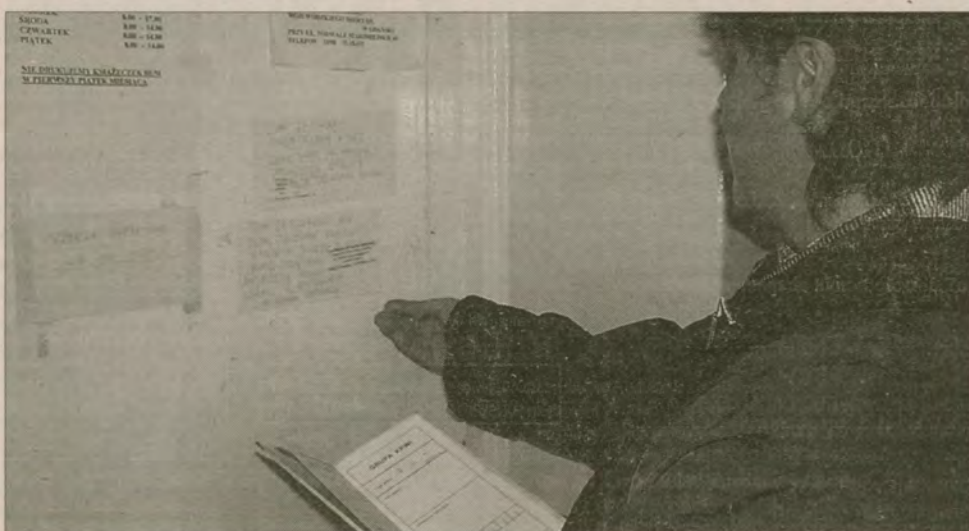
(GANARK)

Pruszcz Gdański. Nieczynny Rejestr Usług Medycznych

Brak recept, bo drukarka się zepsuła

Chorych z powiatu gdańskiego po świętach spotkała niemiła niespodzianka. Po nowe druki książeczek zdrowia Rejestru Usług Medycznych trzeba było jeździć do siedziby Narodowego Funduszu Zdrowia przy ul. Kartuskiej 4 w Gdańsku (obok Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego). Biuro RUM przy ul. Grunwaldzkiej 25 w Pruszczu Gdańskim w środę było zamknięte. Kartka wywieszona na drzwiach informowała, że kupony nie będą wydawane również w czwartek. Z powodu awarii drukarki.

- W środę zamknięte były wszystkie biura NFZ w województwie pomorskim. Mieliśmy wolne za 11 listopada. W Pruszczu doszło do tego awarii sprzętu - zapewniał Ma-



Mieszkańcy powiatu gdańskiego odchodzili w środę i czwartek z kwitkiem sprzed siedziby NFZ w Pruszczu Gdańskim.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

riusz Szymański, rzecznik prasowy pomorskiego NFZ w Gdańsku. - Warto pamiętać, że

druków nie trzeba załatwiać osobiście. Można złożyć zamówienie w przychodni, w której

przyjmuje lekarz pierwszego kontaktu.

(GANARK)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

R E K L A M A

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
W NAJLEPSZEJ CENIE

STIHL®

STIHL
MS 170
Moc: 1,8 KM
749,-

Do wybranych modeli pilarek oryginalna czapeczka firmowa

STIHL
MS 230/ MS 250
Moc: 2,7 KM/ 3,1 KM
od 1.339,-/ 1.449,-

Czy wiesz, że...
wszystkie pilarki spalinowe STIHL posiadają m.in. dwa pierścienie tłokowe, trwałą prowadnicę nie wymagającą smarowania smarem stałym, elektronicznie sterowany zapłon oraz wiele innych, nowoczesnych rozwiązań technicznych? Chcesz wiedzieć więcej? www.stihl.pl

W cenie pilarek 1 litr oleju do mieszanki STIHL 1:50

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel. 058 663 04 19
Pruszcz Gdański, ul. Nowowiejskiego 33, tel. 058 691 09 23
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25



879293C

- Długo czekaliśmy na powrót obrazów z Muzeum Archidiecezjalnego. Wkrótce rozpoczniemy remont dachu naszego kościoła, więc mogły wrócić
- mówi ks. Józef Chruściel, proboszcz parafii w Koźlinach

Powiat gdański. Skąd wziąć pieniądze na remont kościoła

Eurorecepta na ratowanie zabytków

PIOTR CIESIELSKI
p.ciesielski@prasa.gda.pl

W powiecie gdańskim można podziwiać pięknie wyremontowane, zabytkowe świątynie. Cieszą parafian i są niewątpliwą atrakcją turystyczną - np. kościół pw. św. Mikołaja w Łęgowie, czy świątynia w Pręgowie. Większość sakralnych zabytków wymaga jednak pilnej modernizacji i zabezpieczenia przed niszczeniem...

Problem leży naturalnie w pieniądzu - prace konserwatorskie kosztują krocie. Wierni i proboszczowie zastanawiają się skąd wziąć środki. Tak jest np. w parafii pw. Matki Boskiej Różańcowej w Koźlinach, gdzie udało się zebrać fundusze na remont dachu i uzupełnianie ubytków w murach kościoła, dzięki czemu do świątyni wróciły 23 zabytkowe obrazy z Muzeum Archidiecezjalnego w Gdańsku Oliwie, jednak nie ma pieniędzy na ratowanie pozostałych, cennych elementów wyposażenia - 4 obrazów, części głównego ołtarza, czy prospektu organowego.



Remont kościoła parafialnego w Krzywym Kole.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Odpowiedzi na pytanie o pieniądze warto tymczasem poszukać w... UE. Parafie i związki wyznaniowe mogą występować z wnioskami o środki na renowację zabytków, remonty budynków, a także zabezpieczanie obiektów sakralnych dziedzictwa kulturowego (chodzi o systemy sygnalizacji pożaru oraz antywłamaniowe - w ostatnim dziesięcioleciu ubiegłego wieku w Polsce spłonęło ponad 50 zabytkowych świątyń - m.in. kościół parafialny w Przywidzu).
- Jest o co walczyć. Za kilka dni uruchomione zostaną pierwsze transze unijnego budżetu na lata 2007-2013 - zachęca Aneta Rubicka, specjalista ds. zdobywania funduszy unijnych z Pruszcza Gd. - Polska w 2007 roku będzie

największym beneficjentem tych środków. Do naszego kraju trafi blisko 12 miliardów euro. Warto pisać wnioski i składać je w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego. Za 25 proc. wartości można przeprowadzić nawet najdroższe prace. Kwoty, które zbierają parafianie zazwyczaj wystarczą na zapewnienie tzw. wkładu własnego.

Parafiom często pomagają również lokalne samorządy, jak np. gmina Kolbudy, która przekazała kilkadziesiąt tysięcy złotych na remonty zabytkowych świątyń na swoim terenie. Za przykład wykorzystania europieniędzy niech służy poznańska Fara. Parafia, w 2006 roku, na remont zdobyła... ponad 6 mln zł.

NIE TYLKO UNIA

O bezzwrotną pożyczkę na projekty związane z renowacją zabytków można również wystąpić do Funduszu Norweskiego. Darczyńcami są trzy kraje: Norwegia, Islandia i Lichtenstein. Łączna kwota przyznana Polsce do 2009 r. wynosi 533,51 mln euro. Minimalna wartość dofinansowania jednego projektu to 250 tys. euro. Jeżeli jest współfinansowany z budżetu państwa lub samorządu, można uzyskać zwrot nawet 85 proc. kosztów. Więcej informacji na stronach internetowych: www.eog.pl, www.eog.gov.pl, www.eeagrants.org.

Dziewięć Włók. Dzieci bezpiecznie dotrą do szkoły

Półtorakilometrowa ścieżka porozumienia

Dzięki chodnikowi nasze dzieci będą bezpieczne - cieszy się Jadwiga Byczyńska, sołtys Dziewięciu Włók, patrząc na powstającą ścieżkę pieszo-rowerową, prowadzącą z jej wsi do Wiśliny. Zadowoleni są również rodzice. Dotychczas maluchy chodziły do Szkoły Podstawowej w Wiślinie poboczem ruchliwej drogi wojewódzkiej nr 226. Półtorakilometrowa trasa jest budowana dzięki podpisanemu w maju porozumieniu gminy Pruszcz Gdański z Urzędem Marszałkowskim Województwa Pomorskiego w

Gdańsku. Na inwestycję zarezerwowano 180 tys. zł. Za te pieniądze miał dodatkowo powstać chodnik przy rondzie w Jagatowie (w pobliżu skrzyżowania dróg nr 222 i 226) oraz dwa przystanki w Wiślinie. Okazało się jednak, że, z powodu podwyżek cen materiałów budowlanych, funduszy nie wystarczy. Podczas ostatniej sesji, radni gminy Pruszcz Gdański przyznali na ten cel dodatkowo 38 tys. zł. Chodnik i przystanki mają być gotowe wiosną przyszłego roku.

ARKADIUSZ GANCARZ

Pruszcz Gdański. Terapia dla chorych i ich najbliższych

Jak walczyć z rakiem i wygrać

Mimo wciąż postępującego rozwoju medycyny, dla wielu pacjentów i ich rodzin słowo nowotwór w pierwszej chwili brzmi jak wyrok. Słyszac taką diagnozę chorzy często pogrążają się w apatii i nie potrafią znaleźć w sobie siły do walki o zdrowie. Optymizmem nie napawa też lektura encyklopedii medycznych, w których można znaleźć opis choroby i długą listę mogących jej towarzyszyć dolegliwości. Dlatego, jak podkreślają lekarze onkolodzy, w terapii niebagatelną rolę od-

grywa psychiczne wsparcie, okazywane zarówno pacjentom jak i ich bliskim - zapewnia terapeutka Danuta Maria Stopieńska z Pruszcza Gdańskiego.

Jedną z form takiej pomocy jest program terapeutyczny Carla Simontona.

- To skuteczna metoda, będąca uzupełnieniem konwencjonalnego leczenia onkologicznego - wyjaśnia Danuta Stopieńska. - Jest z powodzeniem stosowana w wielu ośrodkach medycznych na całym świecie. Jej podstawowy cel to naucze-

nie chorych i ich bliskich jak radzić sobie z lękiem, przygnębieniem, gniewem, czy poczuciem beznadziei i bezradności.

Terapia pomaga wzmacniać w pacjentach przekonanie, że mogą pokonać raka i wyzdrowieć. Dokładniej metodę Simontona będzie można poznać podczas spotkania dla osób dotkniętych chorobą nowotworową i ich bliskich, organizowanego pod hasłem „Jak żyć z rakiem i go pokonać”. Zaplanowano je na 16 stycznia o godz. 18 w Miejskim Domu

Kultury w Pruszcze Gdańskim przy ul. Chopina 34.

- Doświadczylam choroby nowotworowej i wiem jak istotna dla pacjenta jest świadomość, że nie został sam ze swym problemem - dodaje Danuta Stopieńska. - Dlatego tak potrzebne są grupy wsparcia. Mieszkam w Pruszcze od niedawna, ale wiem, że w mieście takiej grupy nie ma. Mam nadzieję, że uda się ją stworzyć.

(AS)

Od poniedziałku z „Dziennikiem Bałtyckim”
szósty tom kolekcji „Od Mieszka I do Jana Pawła II”

Wojna trzynastoletnia

MULTIMEDIALNA HISTORIA POLSKI
30 książek z płytami CD
zrealizowanymi przez Polskie Radio,
zawierającymi nagrania audio oraz
prezentacje multimedialne.

Szósty tom za 7,90 zł + cena gazety



CAŁA KOLEKCJA TANIEJ
Z BEZPŁATNĄ DOSTAWĄ DO DOMU

■ Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać całą kolekcję „Od Mieszka I do Jana Pawła II” (30 książek z płytami CD) w rewelacyjnej cenie 150 zł (5 zł za każdą książkę z płytą) z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:

- zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
- wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB MHP
Koszt SMS-a: 61 gr z VAT
- zamówić kolekcję w Internecie:
pomorze.naszemiasto.pl/mhp

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175

Pruszcz Gdański. Inwestycja za sześć milionów złotych

Faktoria nad Radunią zmieni miasto

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Sześć milionów złotych - to koszt prac ziemnych przy budowie Faktorii Rzymskiej w rozlewisku Raduni i Kanału Raduni przy ul. Zastawnej w Pruszczu Gdańskim. W 2007 roku rozpocznie się kolejny etap budowy. Pojawią się pierwsze chaty i brama warowna.

Dotąd na placu budowy nie widać wielu ciekawych obiektów. Kończy się układanie dwóch kamiennych mostów. Są pierwsze elementy trzeciego. Teren został skanalizowany. Są wodociągi i łączy energetyczne. Nawieziono też tysiące metrów sześciennych ziemi. W tym miejscu stanie dziewięć chat na wzór tych, które budowano tu przed dwoma tysiącami lat. Jedną będzie można wynajmować na noclegi.

Obok faktorii planowany jest teren rekreacyjny ze sceną, boiskami, skate parkiem i górką do zjeżdżania na sankach. Cały obiekt widoczny będzie z ul. Zastawnej, jednak wjazd z obszernym parkingiem zaprojektowano również od strony ul. Grunwaldzkiej.

Po ukończeniu budowy Pruszcz stanie się miastem atrakcyjnym dla turystów - uważa burmistrz Janusz Wróbel. - Dotychczas turyści rzadko odwiedzali nasze miasto. Nieliczni zatrzymywali się, by obejrzeć Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Faktoria sprowadzi dziesiątki wycieczek. Wykopalska archeologiczne udowodniły, że wzdłuż Raduni, w Pruszczu i Juszkowie, znajdowały się największe osady na Pomorzu. Do zbudowania repliki starożytnych siedlisk zachęciły mnie rozmowy z Henrykiem Panerem, dyrektorem Muzeum Archeologicznego w Gdańsku. Obiecał nam stałą ekspozycję licznych, odnalezionych na terenie Pruszcza zabytków. Jestem przekonany, że faktoria stanie się wizytówką naszego miasta.



Janusz Wróbel na placu budowy Faktorii Rzymskiej.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Trąbki Wielkie. Rozmowa powyborcza

Nie zawaham się zadłużyć na kanalizację całej gminy

Z Błażem Konkolem, wójtem gminy Trąbki Wielkie, o obietnicach na nową kadencję, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

Podczas kampanii wyborczej podkreślał pan plany nowienia gminy...

- Chęci do inwestowania nie brakuje. Podanie konkretów byłoby jednak ryzykowne. Prawie wszystkie prace planujemy ze wsparciem funduszy Unii Europejskiej. Środki te dostępne będą do 2013 roku. Na wszystkie projekty na pewno nie uda się zdobyć pieniędzy, chociaż będziemy próbować...

- Nie wykręci się pan. Proszę wymienić...

- Na pewno zmienimy centrum Trąbek Wielkich. Od Gminnego Domu Kultury do ul. Pocztovej powstaną porządne, asfaltowe drogi z parkingami i chodnikami. Każdego roku planuję udział pięciu sołectw w Gminnym Programie Odnowy Wsi. Na każdy z tych projektów przeznaczymy około 25 tys. zł plus wsparcie Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. Jestem przekonany również, że uda się zbudować małą halę sportową przy Szkole Podstawowej w Mierzyszynie. W planie mam także rozbudowę placówki. Konieczne jest zakończenie modernizacji Ośrodka Zdrowia w Trąbkach Wielkich. W budynku znajdują się m.in. pomieszczenia Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego dla niepełnosprawnych. Przewidujemy ponadto połączenie w jedną całość gminnych wodociągów i doprowadzenie wody do domów oddalonych od wsi.

- O kanalizacji sanitarnej w Trąbkach Wielkich pan nie wspomina?

- Chcę skanalizować całą gminę za jednym zamachem. To wymaga znacznego wsparcia ze strony Brukseli. Nie wykluczam, że na tę inwestycję nie otrzymamy pieniędzy w ciągu najbliższych dwóch lat. Gdyby



Błażej Konkol

jednak się udało, jesteśmy gotowi. Mamy projekt i pozwolenie na budowę. Na ten cel nie zawaham się zadłużyć gminy.

Powiat gdański. Bezpłatne szkolenia dla pań Manicure jako alternatywa bezrobocia

Bezpłatny kurs manicure, przedłużania paznokci i pedicure to propozycja dla mieszkank województwa pomorskiego, zagrożonych bezrobociem. W szkoleniach uczestniczyć mogą np. pracownice publicznych placówek służby zdrowia, oświaty i administracji państwowej oraz zakładów w stanie likwidacji, będące w trakcie wypowiedzenia umowy o pracę z powodu reorganizacji lub likwidacji firmy. Oferta skierowana jest także do osób krótkotrwale bezrobotnych (do 3 miesięcy), a także - jeśli będą jeszcze wolne miejsca - do pań pracujących w pokrewnych zawodach: fryzjerki, kosmetyczki, czy wizazystki.

Zajęcia odbywać się będą co dwa tygodnie w soboty i niedziele, w godz. 9-16, w Centrum Edukacji Kosmetycznej La Femme przy ul. Chylońskiej 210 w Gdyni. Organizatorzy zapewniają kursantom m.in. zwrot kosztów dojazdu dla osób spoza Trójmiasta, pomoc w zdobyciu praktyki zawodowej i pracy.

Szkolenia finansowane są ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Więcej informacji uzyskać można pod nr. tel. 058 782 00 95 lub na stronie www.lf.pl.

(AS)

Kulinarna kolekcja „Dziennika Bałtyckiego”

Nowoczesna kuchnia polska

W piątek 5 stycznia z „Dziennikiem Bałtyckim”
IV tom kolekcji kulinarnej z przepisami
znanych mistrzów smaku
Roberta Makłowicza i Piotra Bikonta

Wszystkie części z serii „Nowoczesna kuchnia polska” będą do nabycia w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11.

Książka z gazetą za jedyne 5,20 zł.



CAŁA KOLEKCJA TANIEJ
Z BEZPŁATNĄ DOSTAWĄ
DO DOMU

■ Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” mogą zamawiać całą kolekcję „Nowoczesna kuchnia Polska” (18 książek w rewelacyjnej cenie 45 zł - 2,50 zł za każdą książkę), z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:

- zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
- wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB NKP, koszt SMS-a: 61 gr z VAT
- zamówić kolekcję w Internecie: pomorze.naszemiasto.pl/mhp

Sobowidz. 98 urodziny pani Marii

Życie bez recept na długowieczność

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Maria Żurawska z Sobowidza jest najstarszą mieszkanką gminy Trąbki Wielkie. Ostatniego dnia starego roku obchodziła 98 urodziny.

Dostojna jubilatka wychowała siedmioro dzieci. Ma trzynastoro wnucząt i tyle samo prawnuków. Cieszy się dobrym zdrowiem. Narzeka jedynie, że wzrok już nie dopisuje.

- Całe życie lubiłam chodzić do kościoła. Pięknie śpiewałam - opowiada pani Maria. - Teraz już nic nie widzę. Chodzić też coraz trudniej. Codziennie słucham za to mszy w radiu. Czasami ksiądz mnie odwiedza. Brakuje mi jednak nastroju świątyni i śpiewania kołęd. Mieszkam z najmłodszym synem. Odwiedza mnie regularnie jedna córka i wnuczka. Reszta rozjechała się po świecie.

O ponurych czasach nie rozmawiam

Pani Maria żartuje, że przez tyle lat zapomniała wiele szczegółów młodości.

- Początek dwudziestego wieku był pracowity - opowiada z lekkim uśmiechem. - Wychowałam się pod Pelplinem w niezamożnej rodzinie. Żeby zarobić na jedzenie najmowałyśmy się z mamą do pomocy w gospodar-



Maria Żurawska z synem Józefem.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

stwach rolnych. Jestem drobna, więc zazwyczaj była to praca ponad siły. Poprawiło się, gdy założyłam własną rodzinę. Mieszkaliśmy w Brzuscach w powiecie tczewskim. Mąż pracował w lesie. Niestety, we wrześniu 1939 roku poszedł na wojnę. Przez po-

nad pięć lat nie miałam od niego żadnej wieści. Wrócił w maju 1945 roku. Po Kampanii Wrześniowej przedostał się na zachód. Walczył pod Monte Cassino i we Francji. Nie chcę myśleć ani mówić o wojnie! To były ponure czasy...

Jubilatka wdową jest od 38 lat. Jak zapewnia, w jej długim życiu były chwile radości i smutku.

- Przed wojną przeżyłam śmierć mojego dwuletniego synka. Niedawno odeszło dwóch kolejnych synów - w oczach starszej pani poja-

wia się smutek. - Kobiety w naszej rodzinie są długowieczne. Z siostrą mamy razem... 195 lat. Trzecia siostra zmarła niedawno w wieku 96 lat. Nie ma recepty na długie życie, ale ludzie leniwi nie doczekują chyba tak podeszłego wie-

ku. Wiele lat temu Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej z Trąbek Wielkich przysłał mi opiekunkę. Jest dla mnie bardzo uczynna. Czekam na nią codziennie. Sama sobie już jedzenia nie ugotuję. Starość nie jest łatwa...

Prenumerata



91 gr*

z bezpłatną
dostawą
do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Najlepsze życzenia

■ Z okazji 50 rocznicy ślubu Władysławie i Henrykowi Kowalczykom dużo zdrowia, radości i błogosławieństwa bożego na następne wspólne lata w miłości życzą Kamila i Wojtek z dziećmi, Konradem i Oskarem.

■ Tomkowi Węsierskiemu z Pszczółek szczęścia i powodze-

nia, zdrowia i radości oraz wszelkiej pomysłowości, z okazji przekroczenia magicznego progu dorosłego życia, życzą ciocia Basia i babcia z Pruszcza Gdańskiego.



KUPON

Chcesz bezpłatnie złożyć życzenia lub gratulacje komuś bliskiemu? Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć kupon.

Nasz adres: „Echo Pruszcza”
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Dziś dzień krwiodawców

Wyjazdowy punkt poboru krwi od honorowych dawców z Pruszcza Gdańskiego i okolic czynny będzie dziś w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego

przy ul. Wojska Polskiego 37 w Pruszczu. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą mieć ukończone 18 lat, cieszyć się dobrym zdrowiem i przynieść dowód osobisty. (AS)

Już jutro
Był sobie człowiek

Opowieść 13: Wojna stuletnia

a we wtorek
Było sobie życie

Opowieść 15: Trawienie

Uwaga!
Brakujące płyty z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30-03-175.



„Dziennik Bałtycki”
z płytą tylko 4,80 zł*

*Gazeta dostępna także bez płyty.

Partner kolekcji



producent śmietany
homogenizowanej 18%



Taniej z dostawą do domu!

Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać oba serie (każdy po 26 płyt) w rewelacyjnej cenie 65 zł za każdy serial (2,50 zł za każdą płytę) z bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści:

DB BSZ – tylko serial „Był sobie życie”

DB BSC – tylko serial „Był sobie człowiek”

DB BSK – oba serie

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT

Suchy Dąb. Gotuj z „Echem”

Oryginalne małe co nieco

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
opinie@prasa.gda.pl**Wiesława Gdula z Suchego Dębu, każdego dnia przygotowuje smaczne i pożywne obiady dla uczniów miejscowego Zespołu Szkół.**

Choć gotowanie to jej zawód, chętnie poszukuje nowinek kulinarnych. Podała nam kilka oryginalnych przepisów na małe przekąski.

Salatka z zupiek chińskich

Dwie pikantne zupki chińskie, 8 jajek ugotowanych na twardo, puszka kukurydzy, 4-5 ogórków konserwowych, majonez.

Makaron rozkruszyć, dodać znajdujące się w opakowaniu przyprawy (bez oleju). Jajka i ogórki konserwowe pokroić w kostkę, dodać kukurydzę osączoną z zalewy. Wymieszać z majonezem. Zostawić na noc, by wszystkie składniki się „przegryzły”.

Koreczki mięsne

Kilogram wędzonego boczku, 70 dag wątróbek z kurczaka, cienkie plasterki żółtego sera, przyprawy.

Wątróbki umyć, oczyścić i osuszyć, przeciąć na połówki. Boczek pokroić w cienkie plastry. Kawałki wątróbki owijać plastrami boczku w formie koreczków, spinać drewnianymi wykałaczkami. Ułożyć na posmarowanej olejem blasze. Przykryć plastrami żółtego sera, posypać świeżo zmielonym pieprzem. Piec ok. godzinę w temp. 180 st. C.

Ptysie nadziewane kapustą z grzybami

Zagotować szklankę wody z połową kostki margaryny, wysypać szklankę mąki i zmiksować. Odstawić z ognia, ostudzić. Dodać 3 jaja, szczyptę soli i pół łyżeczki proszku do pieczenia. Zmiksować. Na natłuszczoną



Wiesława Gdula z Suchego Dębu poleca dania, które można przygotować na co dzień i od święta.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

blachę kłaść łyżką niewielkie porcje ciasta, pozostawiając spore odległości. Piec ok. 30 minut w temp. 180 st. C na złoty kolor. Zostawić w ciepłym piekarniku jeszcze na ok. 20 min.

Pokroić i ugotować ok. pół kilograma kapusty ki-

szanej z dodatkiem kilku ziaren pieprzu, listkiem laurowym i zieleń angielskim. Dodać ugotowane i posiekane suszone grzyby. Cebulę pokroić w kostkę, zeszklić na tłuszczu. Dodać kapustę i grzyby, doprawić

pieprzem i mielonym kminkiem.

Ptysie przekrajać, napędzić farszem. Zapiec krótko w piekarniku lub kuchence mikrofalowej. Podawać jak paszteciki na gorąco z czerwonym barszczem.

Powiat gdański. Sylwestrowe szaleństwo

Ofiary na ulicach i dzwoneczki w dłoniach

Mieszkańcy powiatu gdańskiego witali Nowy Rok, pijąc szampana w blasku sztucznych ogní, składając sobie życzenia i tańcząc do rana. Nie wszędzie jednak noc sylwestrowa jest obchodzona równie hucznie.

Na pewno możemy zazdrościć świętowania Nowego Roku Japończykom. Zabawa trwa trzy dni - od 31 grudnia do 2 stycznia. Najpierw dokładne porządki i zakończenie codziennych spraw. Ostatni dzień starego roku Japończycy spędzają z rodziną. Pierwszy nowego witają przy wschodzie słońca. 1 stycznia

odwiedzają świątynie, by modlić się o pomyślność, składają życzenia znajomym i dają dzieciom w prezencie pieniądze.

To jednak nic w porównaniu z... dwumiesięcznymi obchodami Nowego Roku w Chinach. Barwne korowody przemierzają ulice miast, niebo rozbłyska fajerwerkami. Rodziny zjeżdżają z najdalszych zakątków kraju, by wigilię Nowego Roku spędzić razem.

Zydzili Nowy Rok przywitali już trzy miesiące temu. Rosz Haszana minął w październiku podczas święta plonów. Przy głosie rogu, młodzi lu-

dzie „wytrzepują” wówczas grzechy z kieszeni.

Na ulicach Indii, w sylwestrową noc rozbrzmiewają odgłosy gongów i mantr. Składane są ofiary, by odpędzić złe moce. W Nowy Rok nie wolno chodzić, nie wolno pracować, rozpalać ognia, a nawet wychodzić z domu. Dzwonkami i gongami Nowy Rok witają również Szwajcarzy. Muzyka rozbrzmiewa wtedy we wszystkich wsiach. Także Hiszpanie świętują zmianę roku przy dwunastu uderzeniach dzwonu. Każdy zjada 12 winogron - na szczęście - popijając kieliszkiem szampana.

Najbliższe Polakom zabawy sylwestrowe organizują nasi południowi sąsiedzi - Słowacy. Różnią się tylko dwoma elementami - przed północą odbywa się tombola, czyli loteria fantowa, a przyjście Nowego Roku wita się... zupą kapustnicą.

Najciekawszy chyba jednak sposób na sylwestra mają Islandczycy - palą ogromne ogniska. Rywalizują czyż płomień jest piękniejszy i większy. Wokół tańczą korowody „elfów”. W ogniu płoną stare, niepotrzebne rzeczy, by zrobić miejsce dla nowych spraw. (GANARK)

Serca dwa

■ Panna, atrakcyjna brunetka, 35 lat, 160 cm, wykształt. wyższe, pogodna, ceniąca szczerość, wzajemne zaufanie, życie rodzinne, pozna kawalera, który ceni podobne wartości. Zdjęcie mile widziane. Pano wie z ZK wykluczeni.

sygn. 1

■ 27 lat, kawaler, 186 cm, z poczuciem humoru, tolerancyjny, uczuciowy, Skorpion, niezależny finansowo, z własnym M. Poznam panią do 35 lat. Interesuje mnie stały związek, nie szukam przygód. Dziecko nie stanowi przeszkód. Mariusz - Białystok.

sygn. 2

■ Niezależny, wolny, bez nałogów, 62 lata, 175/83, stała renta, ale sprawny, sympatyczny. Zainteresowania: przyroda, ogród, natura. Poznam panią, domatorkę, niezależną, w odpowiednim wieku, z mieszkaniem. Ja będę uczciwy i wierny w stałym związku.

sygn. 3

■ Jestem od kilkunastu lat wdową, mam 47 lat, jestem szczupłą, średniego wzrostu, mam niepełnoletnią córkę. Nie lubię być okłamywana i na pewno nie szukam przygód, lecz stałego związku. Jestem osobą wesołą, lubianą i wyrozumiałą, mieszkam na wsi, mam własny dom, ale zmiana miejsca zamieszkania nie stanowi problemu.

sygn. 4

■ Sylwester, 24 lata, 174 cm, 76 kg. Szukam kobiety na dobre i na złe, do 35 lat. Jestem jak smutny ptak nad brzegiem rzeki, który szuka szczęścia. Może to przeznaczenie? Napisz.

sygn. 5

■ Marcin, 33 lata. Poznam panią do 40 lat, może być z dzieckiem i podobnie jak ja rozczarowaną życiem, poszukującą prawdziwego przyjaciela oraz stałego, stabilnego związku, opartego na zaufaniu. Jestem dojrzałym, odpowiedzialnym i poważnie myślącym o stałym związku człowiekiem. Foto mile widziane.

sygn. 6

■ Niezależnego pana pozna 58-letnia wolna kobieta, bez zobowiązań, nałogów, z własnym M. Pan o podobnych walorach, zmotoryzowany. Telefon i adres. Kaszuby.

sygn. 7

■ Pani, 63/167/72, włosy ciemne, oczy jasnoniebieskie, zdrowa, katoliczka. Poznam pana do 75 lat, w celu spędzenia wolnego czasu i do towarzysstwa (kolacje przy świecach, tańce). Proszę o poważne oferty. Kontakt tylko listowny.

sygn. 8

■ Mieszkam sama, średnia budowa ciała, niezależna finansowo i mieszkaniowo, wykształt. średnie. Poznam pana na emeryturze, o do-

brym sercu, bez nałogów, zmotoryzowanego. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 9

■ Jestem rozwiedziona, wychowuję sama dwoje dzieci (7 i 14 lat). Cenię szczerość i miłość. Bardzo kocham swoje dzieci i chciałabym, żeby nas też ktoś pokochał. Chętnie poznam pana w wieku do 40 lat, na dobre i na złe, najlepiej z okolic Starogardu Gd.

sygn. 10

■ Jestem wdową, 62 lata, 167/70, poznam sympatycznego pana, do 70 lat, zmotoryzowanego. Jestem na emeryturze, mam mieszkanie. Agata.

sygn. 11

■ Zaprzyjaźnię się z miłą panią, w wieku 50-70 lat. Mam własne mieszkanie z działką. Mieszkam w okolicach Mikołajek Pomorskich - Minięta. Emeryt, miły, wesoły. sygn. 12

■ Wdowa, 58 lat, z Ustki, mieszkam na emeryturze, pozna wolnego pana na emeryturze.

sygn. 13

■ Sympatyczna, 52 lata, wdowa, młodo wyglądająca, 160/54, wykształt. średnie, niepaląca, katoliczka, lubiąca taniec i prace ogrodowe. Pozna wyłącznie wdowca z okolic powiatu gdańskiego.

sygn. 14

■ W drodze do szczęścia nie istnieją przeszkody, jeśli się tego bardzo pragnie, ale musimy wspólnie iść wąską, wydeptaną drogą. Ja idę w twoją stronę, a ty? Jestem 27-latką, średniego wzrostu, zodiakalnym Rakiem, blondynem. Pragnę poznać kobietę, która poważnie myśli o życiu, może mieć dziecko. Piotr.

sygn. 15

■ Jestem wolna, niezależna, z M poza miastem, lubię naturę, swobodne życie, bez żadnych obciążeń, mam 58 lat, jestem średniej budowy. Pan o podobnych walorach, bez nałogów, wolny, zmotoryzowany. Tel. kom. i adres. Cel stały związek.

sygn. 16

■ Grzegorz z Bieszczad, Byk, brunet, 33 lata, 176/80, po rozwodzie, szukam przyjaciółki, która mogłaby niezwłocznie zająć się moim domem, na okres mojego rocznego pobytu w ZK. Cel matrymonialny. Foto mile widziane.

sygn. 17

■ Poznam pana do 65 lat, zadbanego, spokojnego, wolnego, bez zobowiązań. Ja 60-latką, na emeryturze, wykształt. średnie, domatorka, romantyczka, optymistka. Pragnę stworzyć związek oparty na wzajemnym zrozumieniu i zaufaniu. Pan może zamieszkać u mnie.

sygn. 18

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonze ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON

Serca
dwa



Pruszcz Gdański. Z aparatem przez życie

Polowanie na mgłę

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Bogdan Groth z Pruszcza Gdańskiego, z zawodu jest tapicerem. Z zamiłowania fotografem. Przez okrągły rok przemierza bliższe i dalsze zakątki kraju ze swoim canonem, by zatrzymać w kadrze ulotną chwilę, czy wrażenie.

Zawód to przymus. Fotografowanie jest odskocznią od codzienności. Wzięło się z mojego i żony Kasi zamiłowania do krajoznawstwa - wspomina pan Bogdan. - Kiedy wraz z rodziną wracaliśmy z podróży po Polsce, czułem irytację, bo moje zdjęcia nie oddawały tego, co zobaczyliśmy. Zacząłem dociekać, dlaczego tak się dzieje. Wtedy zainteresowałem się fotografią.

Najpierw pstrykaj, potem pytaj

Pan Bogdan wędrował po bibliotekach, czytelnich, księgarniach. Szukał wiadomości w Internecie. Wreszcie trafił do Gdańskiego Towarzystwa Fotograficznego, którego został aktywnym członkiem.

- W każdym miesiącu organizowane są konkursy tematyczne. „Retro”, „Ślepy los”, „Cisza” - to tylko niektóre z zadań, z którymi musiałem się zmierzyć. Teraz zbieramy materiały do wystawy „Gdańsk odchodzący” - opowiada fotograf. - Zapraszam wszystkich do udziału. Więcej informacji na ten temat, jak i o bezpłatnym kursie fotograficznym, można znaleźć na naszej stronie internetowej www.gtf.org.pl

Tapicer z Pruszcza jest skromnym człowiekiem. Niechętnie chwali się sukcesami. Tymczasem kilkakrotnie zna-



Bogdan Groth nie rozstaje się ze swoim aparatem.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

lazł się wśród laureatów różnych konkursów.

- Od miesięcy, bezskutecznie, „poluję” na mgłę w Gdańsku. Oglądam prognozy w telewizji i Internecie. W ostatnich tygodniach, w mglisty wieczór wybrałem się pod kościół pw. Podwyższenia Krzyża św. w Pruszczu. Liczyłem na oryginalne zdjęcia, a... byłem czwartym! - śmieje się pan Bogdan. -

Podczas takich eskapad, zdarzają się problemy. Nauczyłem się, że najpierw robię zdjęcie, a później pytam, czy wolno. Ludzie różnie reagują. Jedni wdają się w miłą pogawędkę, inni są niegrzeczni, a czasem agresywni.

Malowanie światłem

Pan Bogdan ze śmiechem wspomina zdarzenie, które

miało miejsce w jednej ze starych dzielnic Gdańska. Został posądzony o przynależność do mniejszości niemieckiej i... opluty przez starszą panią. Powodem było fotografowanie przedwojennego napisu na jednej z kamienic na Biskupiej Górze. Innym razem malowniczy staw, z rosnącymi nad brzegiem kwiatkami, stał się powodem ataku właściciela

posesji uzbrojonego w dubeltówkę.

- Dla mnie fotografia to malowanie światłem. Interesują mnie szczegóły, barwy, gra światłocieni. Aparat otworzył mi oczy na świat, pory roku, detale architektoniczne. To rozszerza widzenie - mówi pasjonat. - Już nie jeżdżę na typowe wakacje, tylko na plenery fotograficzne.

ZDJĘCIE NA LISTOPAD

Bogdan Groth został jednym z laureatów konkursu fotograficznego „Kocham moje miasto” zorganizowanego przez „Dziennik Bałtycki” i Grupę Altas. Jego zdjęcie w unikatowym kalendarzu na 2007 rok zdobi stronę listopadową.

Pszczółki. Dziecięcy festiwal Zaśpiewały o miłości



Dzieci z grupy Smerfy. W środku Muchomorek - Marek Jaworski i Zuzia Banaszak w roli Grzybka Kurki.

FOT. ARCHIWUM PRZEDSZKOLA

Moje serce jest malutkie, ale szczerze i ciepłutkie” - takie motto towarzyszyło IV Przeglądowi Piosenki Dziecięcej Kocham Cię. Imprezę zorganizowano w Gminnym Przedszkolu w Pszczółkach. Dzieci piosenką i tańcem próbowały wyrazić swe uczucia do najbliższych.

- My rodzinę dobrą mamy, zawsze razem się trzymamy - śpiewali Wojtek Pietruszew-

ski, Dawid Pióro, Mirka Bieńska, Marysia Tomaszewska i Patryk Żukowski, najstarsze przedszkolaki z grupy Misiów.

- Entuzjastyczna reakcja widzów nie pozostawiła wątpliwości, że program artystyczny przygotowany przez najmłodszych bardzo się spodobał - twierdzi Wiesława Danielczyk, nauczycielka z przedszkola w Pszczółkach.

(AS)

Kolbudy. Trzymamy kciuki za młodą piosenkarkę

Szansa na sukces Darii

Daria Zaradkiewicz, młoda piosenkarka z Kolbud, ma na koncie wiele sukcesów scenicznych. W najbliższą niedzielę będzie można obejrzeć ją w popularnym programie telewizyjnym „Szansa na Sukces”. Audycja zostanie poświęcona twórczości Grzegorza Turnaua. Emissja w programie II TVP o godz. 15.

- Lubię pełne liryki piosenki Grzegorza Turnaua, chociaż są trudne do wykonania. Szczególnie przez dziewczynę - mówi Daria Zaradkiewicz. - Sumiennie przygotowałam się do konkursu. Czuję jednak tremę. Nie wiem jak wypadnę w świetle jupiterów przy kamerach telewizyjnych. Marzę oczywiście o wygranej, bo laureaci przejdą eliminacje w Sali Kongresowej w Warszawie,

a potem najlepsi wystąpią podczas koncertu młodych talentów na Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu.

Daria jest studentką romanistyki. Jak mówi, bardzo lubi scenę i piosenki. Gdyby jednak musiała wybierać, studia są na pierwszym miejscu. Do największych sukcesów zalicza dotarcie do finału Festiwalu Piosenki Francuskiej w Płowid w Bułgarii. Na scenie debiutowała w przedszkolu w Kolbudach, mając... 4 lata. Wówczas wykonała piosenkę „Bursztynek”.

- Zaprzyjaźnieni muzycy z Kolbud, Jacek Szmyt i Sławomir Drywa, dodają mi otuchy przed niedzielnym występem - śmieje się Daria. - Proszę też Czytelników „Echa Pruszcza”, by trzymali za mnie kciuki!

WAWRZYNIEC ROZENBERG



Daria Zaradkiewicz z Kolbud, w niedzielę wystąpi w programie „Szansa na Sukces”.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

43 000

złotych

Tyle pieniędzy zostanie
w budżecie gminy Cedry Wielkie w związku
z modernizacją oczyszczalni ścieków
Gminie zostały umorzone kary za zanieczyszczanie środowiska

NASZE SPRAWY 9

piątek 5 stycznia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Przywidz. Wigilia dla niepełnosprawnych mieszkańców gminy

Wieczornica z przesłaniem miłości, czyli to co ważne

PIOTR CIESIELSKI

p.ciesielski@prasa.gda.pl

O siemdziesięciu niepełnosprawnych mieszkańców gminy Przywidz, wraz z opiekunami, dzieliło się opłatkiem i składało sobie życzenia podczas świątecznego spotkania, które zorganizowano w Gminnym

Ośrodku Kultury w Przywidzu. Program artystyczny zapewnili uczniowie i nauczyciele miejscowego Zespołu Przedszkolno-Szkolnego. „Wieczornica” - bo taki tytuł nadano przedstawieniu - dowodziła, że najważniejsza w życiu człowieka jest miłość. Nie zabrakło naturalnie świątecznych po-

traw - był barszcz, pierogi - oraz wspólnego kolędowania.

- Chcemy podziękować firmie przewozowej Mariana Kaczmarka z Somonina za nieodpłatne udostępnienie autokaru do przewozu naszych gości - mówi Teresa Baski, kierownik przywidzkiego GOPS.



R E K L A M A

Domachowo.

Interwencje

Podzielona wspólnota

Jeden z mieszkańców wielorodzinnego domu w Domachowie odgradził płotem część podwórka. Takie postępowanie wzburzyło pozostałych mieszkańców naszej wspólnoty - mówi Bogumiła Fijałkowska z Domachowa. - Budowę płotu na wspólnym terenie bez zgody pozostałych członków wspólnoty uważamy za bezprawne. Samochody straży pożarnej mają obecnie utrudniony dojazd na podwórze. Sztachety zasłaniają także widok z mojego okna. Kto w tej sprawie może pomóc?

- Budowa drewnianego ogrodzenia, które nie przylega do ulicy, nie wymaga zezwolenia budowlanego. Prawa nie złamano - wyjaśnia Mariusz Stankiewicz, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Pruszczu Gdańskim. - W tym przypadku nie mogę interweniować. Takie spory rozstrzyga tylko sąd w postępowaniu cywilnym.

(WAR)

Gm. Cedry Wielkie.

Warto wiedzieć

Ulga za szczepienie

Rada Gminy Cedry Wielkie uchwaliła podatki na 2007 rok. Stawki wzrosną średnio o 4 proc. Są też lepsze wieści - obniżono stawkę podatku rolnego z 35,52 zł do 29 zł. Narzut od posiadania psów utrzymano na niezmienionym poziomie. Roczna stawka wyniesie 23 zł za czworonoga. Właściciele, którzy okażą aktualne zaświadczenie o szczepieniu pupila przeciwko wściekliznie zapłacą połowę - 11,50 zł.

(ESK)

Prenumerata



91 gr*

z bezpłatną
dostawą
do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

NOWOŚĆ!

CZASOPODWAJACZ

2x więcej minut wymiennych na SMS-y:

- w każdym abonamencie
- do każdej sieci

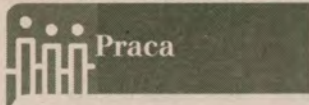
Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32 A
tel. 682-60-48

COLTEX
DAKAR

Plus





zatrudnię

ASYSTENT fizjoterapeuty, Specjalista obsługi celnej i spedycyjnej, wydajemy zaświadczenia na podstawie Rozporządzenia MEIN, tel. 058/303-30-30, 0-509-014-460

ELEKTROMONTAŻ młodego lub rencistę do obsługi elektrowni wodnej, Juszczów, 0-506-040-072
KAFELKARZY, (0-58) 682-25-58, 0-606-240-498

KIEROWCĘ doświadczonego, kat. C, E Tczew i okolice, Kraj., 0-509-596-360

KRAWCOWIE i krawczy z doświadczeniem, Pruszcz Gd., 0600-03-09-47, (058)682-28-40 8.00-14.00

MECHANIKA samochodowego, „Tomcar” Starogard Gd., 0-604-472-785

MONTERÓW rusztowań i pomocników, 058/303-83-03

OPIEKUNKĘ do osób starszych w Środowskim Domu Samopomocy w Kolniku, (0-58) 683-94-15

OSOBĘ do prowadzenia zakładu kamieniarskiego, prawo jazdy, Starogard, sms, 0-608-336-909

PANIĄ do biura rachunkowego ze znajomością przepisów podatkowych i obsługą programu „Płatnik”, 0-607-915-277

PANIĄ do produkcji kosmetyków w Pruszczu Gdańskim, (0-58) 692-83-36 do 15.00

PRACOWNIKA budowlanego, prawo jazdy kat. B, na stałe, Pruszcz Gdański, 0-604-615-310

PRACOWNIKA do obsługi bytla, trzody chlewnej. Bez problemu alkoholowego. Praca stała, wieloletnia. Mieszkanie również rodzinie zapewniam., (0-58) 536-69-51, 0-601-937-950

ROZNOŚCIELI ulotek. **0-692-732-732**

TECHNIK mechanik samochodowy z min. 5-letnim stażem, do pracy w stacji kontroli pojazdów w Pszczółkach na stanowisku diagnosty, (0-58) 687-71-55 od 8.00 do 16.00

ZATRUDNIĘ handlowca z doświadczeniem, z prawem jazdy kategorii B. **Hurtownia BHP „Kora”**, Starogard Gd., 0-501-296-305

ZŁOTĄ roczkę - rencistę i kierowcę do serwisu sprzątającego, wymagane prawo jazdy kat. B, 0-515-087-328

FIRMA transportowa w Pruszczu Gdańskim pilnie zatrudni mechaników samochodowych do napraw bieżących samochodów ciężarowych i nacze. Wymagane doświadczenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie., (0-58) 692-06-57

PRACA w kamieniarstwie, (0-58) 562-27-23

PRACOWNIKA fizycznego do pracy w gospodarstwie rolnym, z możliwością zamieszkania, gmina Cedry Wielkie, (0-58) 692-74-03

ZATRUDNIMY pilarza do wycinki drzew. 0602-213-584

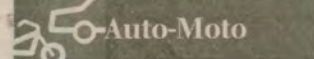
inne

CASTING wybory Miss Polonia 2007 Hotel Faltom Rumia 14.01. godz. 17. (0-58) 785-81-66

szukam pracy

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nałogów, malowanie, cokołowanie, 0-668-752-043

RENCISTA, mistrz malarz, dzielone siedzenia, II właśc., dokumentacja, 10.500,-; 0-509-033-728



sprzedam

BMW, E36, 1991, 1.6, 7500 zł, 0-608-884-004

PEŁUG 4 skibowy (zachodni), 0-692-419-731
RENAULT Kangoo, 1.2 benz., 98 r., bezwypadkowy, kupiony w Polsce, serwisowany w ASO, AA, R, EW, KT, I, airbag, reg., dzielone siedzenia, II właśc., dokumentacja, 10.500,-; 0-509-033-728

SILNIK „Dojcz” (4 cylindrowy), 0-692-419-731

SILNIK „Lejland” (4 cylindrowy), 0-692-419-731

SILNIK Star 200, 0-692-419-731

VW Golf III, 1994 TD, 5 drzwi, el. szyby, lusterka, ABS, 2 poduszki, 8900 zł, 0-888-580-322

VW Golf III, 1994, TD, 5 drzwi, el. szyby, lusterka, ABS, 2 poduszki, 8900 zł, 0-888-580-322

ŻUK, sprzedam, 0-692-419-731

maszyny rolnicze

CHWYTAK obrotowy ok. 1 m3, 0-692-419-731

CIĄGNIK siodłowy „Jveko”, 0-692-419-731

CIĄGNIKI Ursusy i Zetory, prasy, tel. 0601-160-439

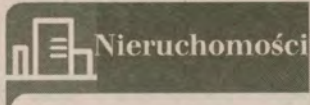
MASZYNY do zbioru siana i słomy sprzedam, 0-691-775-091

PEŁUG 3-skibowy obracany sprzedam, 0-691-775-091

PRASĘ sprzedam, Puzdrowo, tel. 0 691-518-009

ROZDRABNIACZ do buraków (brukwiarka), sprzedam, Rudno, 0-696-051-137

URSUS 1224, sprzedam, 0-692-419-731



sprzedam

PUCK CENTRUM
NOWE MIESZKANIA
od 3800 zł/m²
AWAL
058 673 16 26

GRABINY Zameczek, dom, w/s z budynkami gospodarczymi, garaż, działka 1500 m, Assilam, (058)683-33-06, 0-506-117-377

KLESZCZEWO, dom, stan zamknięty, 144m, 50-60m poddasze, ładna okolica, (0-58) 683-38-24

PRUSZCZ Gdański, dom 280 m wykończony, 550.000 zł, na zagospodarowanej działce o pow. 625 m, (0-58) 683-18-13, 0-507-116-513

CENTRUM Pruszcza Gdańskiego lokale biurowe, handlowe od 75 do 270 m². 0-603-280-256

inne

GARAŻE blaszane, promocyjne ceny! Raty. Transport, montaż gratis. www.konstal.tit.pl, (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

MALBORK, centrum atrakcyjny lokal 120 m kw., odnajmę, 0-692-682-044

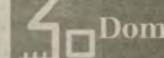
STAROGARD GD., centrum pawilon 3-kondygnacyjny pow. użytkowa 439 m kw, podpiwniczony odzam w najem na handel lub biura, (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

STAROGARD GD. centrum, lokale 20 i 46 m kw okazjnie odnajmę, 0-512-495-553

TCZEW Czyżkowo, lokal handlowo-usługowy mam do wynajęcia, 0-604-844-884

ODDAM w najem lokale. Tczew, 0-502-526-504, Gdańsk Osowa, 0-500-061-756

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym z miejscami parkingowymi - Starogard Gd. Aleja Niepodległości, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588



sprzedam

BOAZERIE, deski podłogowe, 0-601-597-292

PLYTY drogowe i Jumbo kupię, 0-600-601-571

PLYTY Jumbo, drogowe, 0-500-104-197

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akcesoria. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

SZTACHETY, listwy,łaty, podbitki, 0-601-597-292

inne

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-89

BLACHARSKO- dekarskie i inne, 0511-592-972

BUDOWA, remonty, dachy, 0-605-472-757

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie 58/671-65-41

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (018)332-10-26, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

GLAZURA, elektryka, hydraulika, regipsy, remonty kompleksowo, solidnie, (058)682-25-58

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, 0-695-429-363

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, odbiory, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

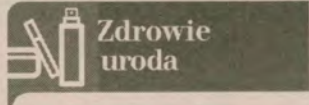
NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcz Gdański, (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

SIATKI, ogrodzeniowe, producent, słupki, akcesoria, bramy i automatyka - montaż, www.wukazet.gda.pl, (058)683-89-07

TELEWIZORY Wieże CD, DVD, Video. Radia samochodowe „Code”. Naprawa. Anteny indywidualne. Sat. Montaż. Eltronix, Pruszcz, Bema 30, (058)692-03-80, 682-33-32, 9.00-19.00

TYNKI gipsowe agregatem, profesjonalnie, 0-501-337-144

OKNA PCV REHAU
PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
MONTAŻ GRATIS
Rotmanka, ul. Świerkowa 21

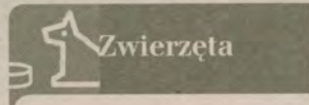


różne

GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

NOWY gabinet stomatologiczny, Pruszcz Gdański, ul. Beniowskiego 2A/1, poniedziałek-piątek 15.00-20.00, **sobota niedziela 8.00-20.00**, 0-604-330-140

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Alergologiczny Marta Gronkiewicz, Pruszcz Grunwaldzka 25, pn. śr. czw. zapisy telefoniczne, (058)682-22-85, 0606-632-616

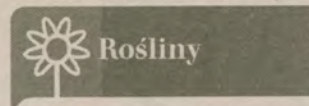


różne

DALMATYNICY rodowodowe 061 - 8123 - 968
JALÓWKI mięsne cielne i odsadki sprzedam, 0-691-775-091

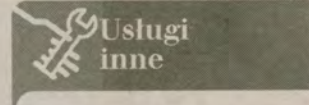
KOKOSZKI 5 tygodniowe, sprzedaż od 29.01, możliwość zamówień i transportu. Hajduk, Rudno, 0-668-806-394

WYŁĘGARNIA drobiu Mieczysław Rumiński oferuje do sprzedaży na sezon 2007: kurczęta ogólnoużytkowe, brojery, kurczęta 5-cio tygodniowe, kaczki, gęsi, indyki, (0-58) 686-28-58



różne

ZIEMIANKI jadalne kupię, tel. 0609-617-682



różne

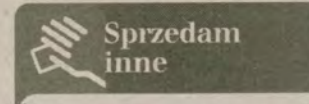
ASYSTENTKA stomatologiczna, kurs 10 lutego, godz. 10.00, Europejskie Centrum Edukacji „Rotex”, (0-58) 531-55-16, 0-605-070-202

FILMOWANIE, reportaże dvd, 0-608-336-909

KURSY spawania- podstawowe, ponadpodstawowe, odnowienia, dozory, PRS, wszystkie metody, elektroenergetyczne, SEP, palaczy, pedagogiczne, czeladniczo- mistrzowskie, operatorów maszyn budowlanych, wózki jezdniowe, BHP, Oświata-Lingwista 058/341-21-82

POŻYCZKI, Chwilówki, Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807
EURO-CASH, (0-58) 771-47-20

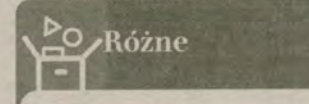
TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówo, Polna 22, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699



różne

PIANINO sprzedam 0601-20-33-79

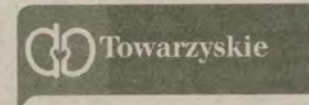
STOŁY do zbioru rzepaku - producent 0501245542



różne

TRANSFORMATOR T3, moc 100 KW, sprzedam, 0-692-419-731

WRÓŻKA, porady biznesowe, Pruszcz Gd., (0-58) 692-01-62, 0-661-915-862



różne

511-125-687 Wejherowo

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) **30-03-216** i zapłać kartą kredytową - rabat 7%
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Praca szukam pracy	DBP3SP	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rośliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyny rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek S.A. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by
MOBILTEK

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszczony poniżej kupon.

Wypełniony kupon możesz:

- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Bezpłatne ogłoszenia możesz zamieścić w następujących rubrykach: **Praca**: szukam pracy; **Auto Moto**: sprzedam, kupię, maszyny rolnicze, inne; **Nieruchomości**: sprzedam, kupię, inne; **Dom**: sprzedam, kupię, inne; **Turystyka i sport**; **Zdrowie i uroda**; **Zwierzęta**; **Rośliny**; **Sprzedam inne**; **Kupię inne**; **Różne**

Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski” (pakiet 3).

Kupon na bezpłatne ogłoszenie dla osób fizycznych

Zlecam emisję jednego bezpłatnego ogłoszenia w dodatku (zaznacz znak X przy wybranym dodatku):

☐ praca ☐ dom ☐ nieruchomości ☐ auto ☐ na zdrowie ☐ tygodnik lokalny
Pakiet 3

Numer rubryki: Wpisz treść ogłoszenia: 2 linie (ok. 90 znaków), za znak uważa się każdą literę, cyfrę, przerwę między wyrazami oraz znak interpunkcyjny (kropka, przecinek, myślnik itp.) drukowanymi literami:

Przyjdź z kuponem do Biura Ogłoszeń. Zapłać 5 zł, a Twoje ogłoszenie ukaże się w niebieskiej ramce*

.....

.....

.....

Cedry Wielkie. Taekwondo dla najmłodszych

Poszukiwane talenty sportowe

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Ponad dwadzieścioro dzieci, w wieku od 6 do 12 lat, w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich, raz w tygodniu zgłębia tajniki taekwondo. Młodzi zapaleńcy, pod okiem trenera kadry wojewódzkiej AZS w Gdańsku, Leszka Weneckiego, wielokrotnie powtarzają ćwiczenia. Towarzyszą im okrzyki równie energiczne, jak serie kopnięć, wymachów i gwałtownych zwrotów.

Trener przechadza się między zawodnikami, poprawia, tłumaczy i zachęca do wysiłku. Zajęcia obserwuje duża grupa rodziców, którzy z podziwem i zazdrością patrzą na swoje pociechy.

- Mój ośmioletni syn jest sprawny fizycznie. Bardzo chciał uczestniczyć w treningach. Chętnie na to przystałam, bo Michał ma możliwość rozładowania nadmiaru energii i realizuje marzenia. Zamierza być wojskowym, agentem lub lotnikiem - śmieje się Joanna Bieńkowska.

- Z przyjemnością prowadzę zajęcia, gdyż ta gromadka dzieci naprawdę chce się uczyć. Żeby mogły coś osią-



Shankar Jeżowski z uwagą słucha uwag trenera Leszka Weneckiego.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

CO TO TAKIEGO

■ Taekwondo to narodowa sztuka walki Korei. Nazwa taekwondo składa się ze słów języka koreańskiego: tae-stop, kwon-pięść oraz do-oznaczającego drogę lub filozofię życia.

gnać potrzebna jest intensywna praca przez co najmniej dwa lata. Będę nalegał, by od stycznia zajęcia odbywały się częściej. Osiągnięcie dobrych wyników wymaga treningu trzy razy w tygodniu - tłumaczy Leszek Wenecki. - To trudny sport. Konieczna jest umiejętność koncentracji, uwagi i... logicznego myślenia. Najtrudniej wytrenować właśnie umysł. Kopać każdy może. Taekwondo to szlachetna sztuka walki, która uczy szacunku, samodyscypliny i samokontroli. Zajęcia w Cedrach Wielkich to sposób poszukiwania talentów. Predyspozycje psychofizyczne zauważyłem np. u rodzeństwa Shankara i Randii Jeżowskich. Może zdecydują się na dodatkowe treningi w klubie?

Powiat gdański. Styczeń pachnący sadem

Jabłka trzymają się nieźle...



O tej porze roku drzewka w przydomowych ogrodach dekorowane są zwykle kolorowymi lampkami. W tym sezonie na gałęziach nie brak i innych ozdób...

FOT. ARTKADIUSZ GANCARZ

Sobowidz. Śpiew zamieniony w chleb

Kolęda dla głodującej Afryki

Grupa dziewcząt z Sobowidza spaceruje od domu do domu. Śpiewają kolędy i zbierają datki na katolicką misję w Republice Środkowej Afryki. W rolę króla Baltazara wcieliła się Natalia Rodnicka. Hanna Tuskowska jest świętym Józefem. Aniołkiem Karolina Zdun. Karolina Pętlak występuje jako afrykańskie dziecko. Dominika Konieczny to Najświętsza Maria Panna.

- Dzieci Afryki głodują. Czekają na pomoc - mówi Natalia Rodnicka. - Kolędujemy na ten cel piąty rok. Mieszkańcy Sobowidza są hojni. W ubiegłe Boże Narodzenie zebraliśmy pięćset złotych. Mamy nadzieję, że tym razem będzie lepiej.

(WAR)



Kolędnicy z Sobowidza.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

ZGŁOSZONE-WYJAŚNIONE

Domokrążca

- profesja na wymiarciu

■ Po osiedlu Komarowo chodzi domokrążca, który sprzedaje breloczki w cenie 20 zł. Mężczyzna twierdzi, że w ten sposób zbiera pieniądze na obiady dla dzieci. Moim zdaniem nikt nie ma prawa nachodzenia ludzi w domach - pisze w liście elektronicznym do redakcji jedna z naszych Czytelniczek z Pruszcza Gdańskiego.

- Sprzedawanie towarów w mieszkaniach nie jest zabronione. Handlarz musi jednak posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej - wyjaśnia podinsp. Marek Kania, komendant powiatowej policji w Pruszczu. - Na szczęście handel obnośny zanika. Głównie ze względu na brak zaufania ludzi do akwizytorów.

CIEKAWO

Czas sprzątania biur

■ Jak można wyczytać w kalendarzach, jutro - 6 stycznia - swoje święto obchodzą będą polscy filatelisci. Natomiast 8 stycznia to podobno... Dzień Sprzątania Biurka. Ciekawe, czemuż to powinniśmy cały rok czekać na ten jeden dzień, by uporządkować swoje stoły i sekretarzyki? Może jeśli zrobimy to właśnie w ten poniedziałek, przez kolejne 364 dni dokumenty będą za nas układać krasnoludki?

WARTO WIEDZIEĆ

Sportowe kalendarium, czyli co, gdzie, kiedy

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz koszykówki kadetek Polonia - Omega Gdynia, w sobotę, 6 stycznia, godz. 11.30, w hali sportowej ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza 1.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Rozgrywki Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej, 6 stycznia, w hali sportowej ZSO nr 1: o godz. 20 mecz Radoma Straszyn kontra Follett Mokry Dwór;

20.35 - Wapak Pruszcz Gd. - Stara Wiara Pruszcz Gd.; 21.10 - Wik Pruszcz Gd. - Wiarus Pruszcz Gd.; 21.45 - Transam Gdańsk - Osiedle Lotników; 22.20 - Gool-Pub Łęgowo - Siełce Gdańsk.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Grand Prix w tenisie ziemnym w grze deblowej, w niedzielę, 7 stycznia, godz. 10.30, w halach tenisowych przy ulicy Chopina 34.

ZE SŁUPA

Plany na nowy rok

■ Sympatycy i członkowie oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Pruszczu Gdańskim, pierwszy raz w nowym roku spotkają się 10 stycznia o godz. 18 w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34.
- Zapraszamy wszystkich zainteresowanych kulturą i tradycjami kaszubskimi - mówi Teresa Kopania, szefowa pruszczańskiego ZKP.

Trąbki Wielkie. Turniej dzieci i młodzieży

Emocje pod koszem

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Podopieczne Magdaleny Szymkiewicz z Kolbud oraz chłopcy, trenowani przez Marka Kiełczewskiego z Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim, wygrali II Turniej Kwalifikacyjny w Programie Usportowienia Dzieci i Młodzieży z Powiatu Gdańskiego Przez Koszykówkę. Poziom był wyrównany. Wiele spotkań kończyło się różnicą kilku punktów.

Prawie pięćset jedenastoletnich dziewcząt i chłopców, co miesiąc rywalizuje w turnieju, podczas którego trenerzy oceniają postępy uczniów. Na zawodach 13 grudnia emocji nie brakowało. Halę w Trąbkach Wielkich podzieliło na trzy boiska. Hałas panował niemiłosierny. Zawodnicy głośno zachęcali się wzajemnie do boju, a drużyny mające przerwę kibicowały kolegom. Sędziowie nie mieli zbyt wiele pracy, bowiem faule zdarzały się niezmiernie rzadko.

- Przez miesiąc wzrósł poziom wyszkolenia - powiedział Jacek Szymkiewicz, koordynator programu. - Wszyscy trenerzy pracują sumiennie. Rywalizacja jest ogromna, bo wkrótce wybierać będziemy reprezentację powiatu.

- Polubiłam koszykówkę. Z każdym treningiem gram coraz lepiej - uznała Anna Mindykowska z drużyny Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim. - Zaję-



Podopieczni Marka Kiełczewskiego okazali się najlepsi w grupie chłopców.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

cia mamy dwa razy w tygodniu. Najwięcej czasu poświęcamy dośkonalemu dwutaktu i naskoku na jedno tempo. Nasz trener, Piotr Kozłowski, wymaga dyscy-

pliny. W sporcie to podstawa sukcesu.

- Kibicujemy koleżankom z klasy. Jesteśmy jednak od nich lepsi - pochwalił się Szymon

Żuk, jeden z koszykarzy zespołu pruszczańskiego „czwórki”. - Wygraliśmy wszystkie spotkania. Trener chwali nas za grę zespołową.

NAJLEPSI

■ **Dziewczęta:** 1. Kolbudy, 2. Zespół Szkół nr 2 w Pruszczu, 3. Zespół Szkół nr 4 w Pruszczu.

■ **Chłopcy:** 1. Zespół Szkół nr 4 w Pruszczu, 2. Łęgowo, 3. Kolbudy.

Pruszcz Gdański. Doping kibiców mile widziany Siatkarze Czarnych walczą o awans do drugiej ligi



Siatkarze z Pruszcza w akcji.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Drużyna siatkówki Czarnych Pruszcza przygotowuje się do ostatniego meczu w jesiennej rundzie rozgrywek trzeciej ligi. 6 stycznia, o godz. 18.30, pruszczańskie zmierzą się z Alpatem Gdynia. Mecz odbędzie się w hali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ul. Niemcewicza 1. Dotychczas Czarni wygrali wszystkie spotkania, tracąc zaledwie jednego seta.

- Walczymy o awans do drugiej ligi. Sponsorem naszej

drużyny został koncern energetyczny Energa, więc mamy zobowiązania - mówi Adam Galiński, czołowy zawodnik Czarnych. - Wszystkich miłośników siatkówki z Pruszcza Gdańskiego i okolic zapraszamy na nasze mecze. Warto oglądać spotkania na żywo. Doping kibiców to nieoceniona pomoc dla każdego zespołu. Nie bez powodu „swoja” publiczność nazywana jest kolejnym zawodnikiem na boisku.

(WAR)

Kolnik. Zmagania na macie Karatecy z medalami

Zawodnicy klubu Karate-DO z Kolnika odnieśli sukces podczas zawodów w Rumi. Rywalizowało siedemdziesięcioro karateków w czternastu konkurencjach. Wśród medalistów znaleźli się: Joanna Malinowska (w grupie młodzieżek), Michał Malinowski (dwa medale - srebrny i brązowy w rywalizacji juniorów młodszych) oraz Mikołaj Smoliński (trzecie miejsce w grupie do lat 10).

(WAR)



Karatecy z Kolnika.

FOT. ARCHIWUM KLUBU

Powiat gdański. Nowi szkoleniowcy IV czwartej ligi Trenerzy - debiut i reaktywacja

Nastąpiły zmiany na stanowiskach trenerskich obu czwartoligowych drużyn piłki nożnej z powiatu gdańskiego. Po jesiennej rundzie rozgrywek szkoleniowcem Orła Trąbki Wielkie został Jerzy Brzyski, który przez ostatnie 10 lat pracował z juniorami m.in. Debiutanta Gdańsk.

- Potrafię docenić talent piłkarzy, jednak nie toleruję lenistwa podczas treningów - za-

powiada nowy trener. - Za wcześniej mówić o zmianach w składzie Orła Trąbki Wielkie. Najpierw muszę poznać możliwości zawodników.

Na selekcjonera Czarnych Pruszcza Gdańskiego ponownie powołano Sławomira Matuka, który był szkoleniowcem tej drużyny przez dwa lata. Przed jesienną rundą spotkań zrezygnował jednak z prowadzenia zespołu.

(WAR)

P R O M O C J A

Prenumerata

z dostawą
do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

R E K L A M A

TBS Skład Opatu

Pruszcz Gdański, ul. Dworcowa 1
kontakt 058 6821754, 058 6835680,
www.tbs.net.pl, tbs@tbs.net.pl

węgiel EKO groszek } - ekologiczny
brykiet drzewny } i ekonomiczny

węgiel groszek
węgiel orzech
węgiel kostka
węgiel gruby
koks orzech
miat węglowy

wysoka jakość, bezpłatny transport, raty
Zapraszamy

godz. otwarcia: 7.00-16.30,
soboty 8.00-12.30

934/2006

Pop. Dyskoteka z Dodą

Elektroda superstar

CZWARTEK

21.00
Gdańsk
klub Jaśkowa 14
ul. Jaśkowa Dolina 14
tel. (058) 345-45-44
bilety: 20 zł



Dorota Rabczewska

FOT. GRZEGORZ MEHRING

Mało kto wzbudza takie emocje jak Doda Elektroda. Dorota Rabczewska nie schodzi z pierwszych stron kolorowej prasy, teraz zstąpi z tabloidowych wyżyn do gdańskiego klubu Jaśkowa 14. Koncert rozpocznie się około północy, jednak organizatorzy zapraszają na dyskotekę już trzy godziny wcześniej; ponownie będzie można potańczyć również po koncercie.

Doda, wokalistka zespołu Virgin, jest osobą, której wszyscy wpatrują się w okolice mostka. Lekceważą jej indywidualność i niekonwencjonalne wypowiedzi, szukając raczej śladów silikonu. Złośliwi twierdzą także, że jej małżeństwo z bramkarzem Radosławem Majdanem jest rodzimą, bladą kopią związku Victorii i Davida Beckhamów. Dorota ma również za sobą tytaniczną, podsycaną przez media, walkę z Mandaryną o rząd dusz w polskiej muzyce pop. Wygrała, bo okazało się, że potrafi śpiewać bez playbacku. Osobowość Dody, odwaznej i pozbawionej kompleksów, gwarantuje dobrą zabawę. W dodatku warto zobaczyć kogoś, komu się powiodło w naszym smutnym kraju.

Wieczór w Jaśkowej 14 udowodni, że karnawał już się rozpoczął. Zapowiada się

prawdziwy taneczny maraton, przecież nie wszyscy lubią chodzić do filharmonii. Dziennikarze czekają z kolei na krwiste komentarze, które być może popłyną ze sceny. Czy Doda będzie symbolem

tej dekady w polskim show-biznesie? To prawdopodobne, miejsce po Michale Wiśniewskim i Tatianie Okupnik wydaje się już zwolnione.

(TOR)

Mieszanka Wredrocka

PIĄTEK
19.00
Gdynia

klub Anawa
ul. Warszawska 5
bilety: 5 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Trójmiejski zespół Wredrock istnieje od 2003 roku. Muzyka, jaką prezentuje grupa to wypadkowa różnorodnych inspiracji każdego z czterech członków formacji: Krzysztofa Wrede (gitarę, śpiew), Michała Pupela (gitarę basową), Marka Kaczewskiego (gitarę solową) i Krzysztofa Rokosza (perkusja). W swojej twórczości muzycy próbują zatrzeć granice między różnymi gatunkami muzycznymi, oscylując między punkiem, rockiem i hard rockiem, metalem, dodając do tej mieszanki szczyptę jazzu i funk.

(ABI)

Sety złego chłopca

PIĄTEK
22.00
Sopot

klub Akwariów
ul. Boh. Monte
Cassino 53
wstęp wolny

W sopockim Akwariów house'owe i funkowe zagra rezydent tego klubu, DJ BadBoy. Artysta swoją przygodę z dekami zaczął siedem lat temu od grania bigbeatu, natomiast z biegiem czasu jego horyzonty muzyczne poszerzyły się o skoczną odmianę house'u z nutką połamańskich bitów. BadBoy grywał z większością polskich DJ-ów, a także supportował zagranicznych gości. Można go było usłyszeć w takich trójmiejskich klubach jak: Soho, Zak, Metro, Mandragora i Sflinks.

(ABI)

SOBOTA
22.00
Sopot

klub Sflinks
ul. Powstańców
W-wy 17
wstęp wolny

Sounddelivery Night!



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Gości sobotniej imprezy w Sflinksie będą Codec i Freelancer związani z projektem Sound Delivery, skupiającym pasjonatów muzyki klubowej, w którego skład wchodzi DJ-e, instrumentalniści, VJ-e, wokaliści oraz producenci muzyczni. Oprócz warszawskich DJ-ów brzmienia z gatunków: progressive, nuskool breakz, electro, minimal, chill out, ambient na dwóch parkietach zagrają bywalcy i rezydenci sopockiego klubu: Simcl, Paryss, Esmonitess, Afro, Dark Duck oraz Asphodel.

(ABI)

Lone i Mamut

PT.-SOB.
21.00
Sopot

klub Atelier
al. Mamuski 2
wstęp wolny (selekcja/karty klubowe)

Gospodarz piątkowego wieczoru w klubie Atelier, DJ Lone swoje pierwsze kroki za dekami stawiał w gdańskim klubie studenckim Medyk. Później można go było usłyszeć w większości trójmiejskich klubów, a także w koszalińskim Kwadransie oraz elbląskiej Madame. Od końca 2003 roku gra muzykę house w odmianach: funky, electro, vocal i latino oraz - z sentymentu - disco lat 70. i 80. W sobotę w podobnych klimatach do zabawy zagrzać będzie DJ Mamut.

(ABI)

PROGRAM TVP3 GDAŃSK

5-7 STYCZNIA

SOBOTA 6.01.2007

06:05 Uwierz w dokument - cykl dokumentalny
07:00 Tam gdzie wschodzi słońce - Zaliczka z Ameryki
07:30 Kurier
07:45 Panorama
08:00 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:30 Kurier
08:45 Sportowy weekend
09:00 Muzea sztuki na świecie - Muzeum Rodina w Paryżu - serial dokumentalny, Japonia, 2003
09:30 Kurier
10:00 Było, nie minęło
10:30 Kurier
11:00 Magazyn kulinarny
11:30 Kurier
12:00 Nowe Technologie - magazyn
12:30 Kurier
13:00 Magazyn o mniejszościach narodowych
13:30 Kurier
14:00 Magazyn motoryzacyjny
14:30 Kurier
15:00 Unia dla Polski - magazyn
15:30 Kurier
16:00 Kurier 16/16
16:15 Kultura TVP
16:30 Kurier
16:45 Panorama
17:00 Było, nie minęło
17:30 Kurier
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport
20:00 30 minut - magazyn
20:30 Kurier
20:50 Oko na świat - cykl reportaży
21:45 Panorama
22:00 Reportaż
22:30 Kurier
23:00 Uwierz w dokument - cykl dokumentalny
23:50 Bracia i siostry - film dokumentalny, Australia, 1997
00:45 30 minut - magazyn
01:10 Oko na świat - cykl reportaży
02:00 Kurier
02:25 Zakończenie programu

NIEDZIELA 7.01.2007

06:15 Półkowniki - cykl dokumentalny
07:00 Wierzę, wątpię, szukam
07:30 Kurier
07:45 Panorama Tygodnia
08:00 Słowo o Ewangelii
08:05 Kwiaty i ogrody: Sadzimy cebulki /powt./
08:15 Portrety: Sylwester /powt./
08:30 Kurier
08:45 Reportaż
09:00 Strefa kobiet - magazyn
09:30 Kurier
10:00 Tygodnik; program publicystyczny
10:30 Kurier
11:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
11:30 Kurier
12:00 Satyra - magazyn
12:30 Kurier
13:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
13:30 Kurier
14:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
14:30 Kurier
15:00 Polacy w Europie - magazyn
15:15 Integracja
15:30 Kurier

16:00 Kurier 16/16
16:15 Kultura TVP
16:30 Kurier
16:45 Panorama
17:00 Młodzież kontra
17:30 Kurier, Pogoda, Serwis sportowy
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport
20:30 Kurier
20:50 Powiększenie - program publicystyczny
21:45 Panorama
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Pogoda, Kurier sportowy
23:00 Półkowniki - cykl dokumentalny
23:50 Satyra - magazyn
00:15 Sportowa niedziela
01:10 Półkowniki - cykl dokumentalny
01:55 Powiększenie - program publicystyczny
02:45 Kurier, Pogoda, Kurier sportowy
03:10 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 8.01.2007

06:00 Kurier Poranek - Kurier
07:45 Panorama
08:00 Kurier
08:45 Smak poniedziałku
09:00 Telekurier
09:30 Kurier
10:00 Zagadkowe historie XX stulecia - Program Manhattan - cykl dokumentalny, GBR, 1997
10:30 Kurier
11:00 Medyczny front - Zawał serca - serial dokumentalny, GBR, 2004
11:30 Kurier
12:00 Młodzież kontra
12:30 Kurier
13:00 Satyra - magazyn
13:30 Kurier
13:55 Kurier
14:00 Zagadkowe historie XX stulecia - Program Manhattan - cykl dokumentalny, GBR, 1997
14:30 Kurier
15:00 Medyczny front - Zawał serca - serial dokumentalny, GBR, 2004
15:30 Kurier
16:00 Kurier 16/16
16:15 Reportaż
16:30 Kurier
16:45 Panorama
17:00 Kurier Popołudnie
17:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:15 Na dwa głosy
19:00 „Na Morze” - magazyn morski
19:30 Reportaż
20:00 Telekurier
20:30 Kurier Wieczór
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama
22:00 Smak poniedziałku /powt./
22:15 Plus - minus - program publicystyczny
22:30 Kurier, Pogoda, Kurier sportowy
23:00 Pozytywne kobiety - film dokumentalny, GBR, 2001
24:00 Kurier Wieczór
00:55 Plus - minus - program publicystyczny
01:10 Telekurier
01:35 Pozytywne kobiety - film dokumentalny, GBR, 2001
02:30 Zakończenie programu

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Artur i Minimki Apokalypso Deja Vu	9.11, 13 pt., 11, 13 sob.-niedz. 15.20 pt.-niedz. 17.35 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
tani wtorek w cenie biletu ulgowego			
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Deja Vu Wiatr busujący... Kino za 5 zł Wszyscy jesteśmy... Samotność w Świecie	15.40 pt.-niedz. 20.10 pt.-niedz. 13.45 pt.-niedz. 18 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
tani wtorek w cenie biletu ulgowego			
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Shooting Dogs Leming Uśpione dziecko Kino za 5 zł Modigliani. Pasja...	14 pt.-niedz. 16 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. 18.15 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
tani wtorek w cenie biletu ulgowego			
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Światła o zmierzchu Śniadanie na Plutonie Persona Miejsce na górze	17 pt., sob., 17.05 niedz. 20.15 pt.-niedz. 18.30 pt., sob., 18.35 niedz. 15pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Artur i Minimki Apokalypso Deja Vu	15.45 pt.-niedz. 17.45 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u.

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Artur i Minimki	11, 13, 15, 17 pt.-niedz.	114 min
Deja Vu	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.-sob. 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	142 min
Prestiz	12.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob. 12.15, 17.45, 20.15 niedz.	140 min
Maria Antonina	14.45, 17.15, 19.45, 22 pt.-sob. 14.45, 17.15, 19.45 niedz.	135 min
Pila III	16.30, 19, 21, 23 pt.-sob., 16.30, 19, 21 niedz.	119 min
Apokalypso	11, 12, 13.30, 14.30, 17.15, 18.15, 20, 21 pt.-niedz.	150 min
Romance and Cigarettes	16, 21 pt.-niedz.	127 min
Eragon - dubbing	10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 pt.-niedz.	117 min
Eragon - napisy	18.45 pt.-niedz.	117 min
Holiday	12.45, 15.15, 18, 20.45 pt.-niedz.	142 min
Happy feet: Tupot małych...	10.45 pt.-niedz.	116 min
Wpuszczony w kanał	10.30 pt.-niedz.	96 min

- poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł
- dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Deja Vu	10.40, 13.20, 16.15, 19.45, 22.30 pt.-niedz.	128 min
Maria Antonina	13.30, 16.20, 19, 21.45 pt.-niedz.	123 min
Pila III	12.45, 17, 20, 22.35 pt.-niedz.	107 min
Prestiz	17, 19.40, 22.20 pt.-niedz.	128 min
Artur i Minimki	10, 12.30, 15, 17.30 pt.-niedz.	102 min
Eragon - napisy	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.-niedz.	104 min
Eragon - dubbing	10.15, 15.15, 17.45 pt.-niedz.	104 min
Apokalypso	11, 14, 15.30, 18.30, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	139 min
Holiday	14.15, 19.15, 22.15 pt.-niedz.	135 min
Borat: Podpatrzony...	22.40 pt.-niedz.	84 min
Casino Royale	22.15 pt.-niedz.	145 min
Happy feet. Tupot małych...	10, 12.10 pt.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	11.15, 13.15 pt.-niedz.	84 min
Karol - Papież, który...	10.05 pt.-niedz.	153 min

- normalne: pon.-czw. - 16 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 13 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Naszemiasto.pl



Zawsze aktualne
informacje

Wejść na: gdansk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

Teatr. Dzisiaj prapremiera francuskiej komedii.

Pignon i... kobieca ciekawość

PT. - NIEDZ.

19.00

Gdynia

Teatr Miejski

ul. Bema 26

tel. 058 621 02 26

bilety: premiera 35 zł

(w pozostałe dni 30 zł)

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

„Taka postać jest mi bardzo bliska, ponieważ kocham zwykłych, prostych ludzi z tłumu - mówi o Pignonie (bohaterze komedii „Plotka”) jego twórca Francis Veber. - Uwielbiam ludzi, w których życiu nie ma absolutnie żadnej magii. Sprawiają wrażenie, jakby urodzili się w szarej kołysce i przez całe życie ciągnęli za sobą tę szarość i nudę... Kocham takich szarych ludzi, ponieważ wystarczy, by spłynęło na nich światło słoneczne, a stają się wielcy.”

Dziennikarz Francis Veber był współscenarzystą popularnych francuskich komedii, m. in. „Tajemniczego blondyna w czarnym bucie”. Obecnie na ekranach polskich kin gości jego najnowszy film pt. „Czyja to kochanka?”.

Bohaterem większości filmów Vebera jest François Pignon, który stał się dla reżysera kimś w rodzaju alter ego. W



Plotka

FOT. PIOTRA MANASTERSKI

„Plotka” Pignon to księgowy w fabryce prezerwatyw. Jest tak bezbarwny i nijaki, że nikt go nie zauważa. Gdy dyrekcja fabryki decyduje się na redukcję kadry, postanawia zwolnić Pignona, bo nikt i tak nie dostrzeże jego nieobecności. I nagle - dzięki plotce wszystko się zmienia. Nieoczekiwanie nieatrakcyjny nudziarz staje się z dnia na dzień obiektem seksualnego pożądania, a także kimś w rodzaju idola. W końcu Pignon, niczym gombrowiczowska Iwona, zaczyna

zdzierać maski z innych i... zaczynać działać się zaskakujące rzeczy.

„Plotka” to nie tak częsty przykład sztuki współczesnej „dobrze skrojonej” i jednocześnie komedii charakterów. Postacie intrygują i bawią, ale bardzo wiele zależy tu od aktorów, od tego, jak rozprawdzą rytm, dialogi, aby osiągnąć tę francuską, niewymuszoną komediową lekkość. Jak poradzą sobie na premierze zobaczymy. Obsada jest znakomita. W księgowego Pignona wcieli się

Piotr Michalski. Ponadto występują: Katarzyna Ankudowicz, Beata Buczek-Jarnecka, Olga Barbara Długońska, Dorota Lulkam Leszek Czerwiński (gościnnie SWA), Stefan Iżyłowski (gościnnie), Leon Krzycki, Sławomir Lewandowski, Bogdan Smagacki, Grzegorz Wolf, Mariusz Żarnecki.

Reżyseria: Tomasz Man, scenografia: Katarzyna Sobańska, kostiumy: Katarzyna Zawistowska, muzyka: Antoni Łazarkiewicz.

Blues. Koncert Boogie Boys

Szaleństwo na dwa fortepiany

CZWARTEK

19.30

Gdynia

Blues Club

ul. Portowa 9

bilety: 20 (przedsprzedaż), 25 zł (w dniu koncertu)



Boogie Boys

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Gdyński klub bluesowy staje na głowie, żeby pokazać coraz to inne formy tej muzyki. Teraz przyszła kolej na boogie woogie w wykonaniu młodej formacji Boogie Boys.

Gatunek ten święcił triumfy w latach 50. ubiegłego wieku i był taneczną formą bluesa zmieszaną z jazzem, a przyczynił się bezpośrednio do powstania rock'n'rolla i wszystkiego co później z niego wynikło. Wyróżnikiem gatunku jest bardzo rytmiczne, wręcz perkusyjne podejście do fortepianu i cyrkowe wyczyny na tym instrumencie. Jak boogie gra się współcześnie pokazują dwaj pianiści - Michał Cholewiński i Bartłomiej Szopiński oraz perkusista Szymon Szopiński (zbieżność nazwisk dwóch z tych panów nie jest przypadkowa).

Duchem sprawczym formacji jest Michał, wielki pasjonat boogie. Związany na punkcie tego stylu już jako kilkuletnie dziecko, a jako kilkunastolatek zaistniał na europejskiej scenie tego gatunku. Grał z największymi tuzami boogie i rozkręcił

scenę w Poznaniu. Bracia Szopińscy z kolei współtworzyli najmłodszą grupę bluesową w Polsce, Junior Blues Band. Koncertowali wspólnie z amerykańskimi gwiazdami skali Juniora Wellsa czy Carlosa John-sona, docenili ich także wybitni polscy muzycy - Irek Dudek,

Sławek Wiercholski, Leszek Cichoński. Możemy być pewni młodzieńczej radości i energii grania połączonej z instrumentalną wirtuozerią. Z pewnością ze sceny pójdą skry. Będzie to wyjątkowo karnawałowa impreza bluesowa - boogie woogie jest idealną muzyką do tańca. (TOR)

Koncert karnawałowy. I Bal Gdański w filharmonii

Osiem tysięcy tańczących piszczałek

SOBOTA

19.00
Gdańsk
Polska Filharmonia Bałtycka
ul. Ołowianka 1
tel. 058 320-62-62
bilety: 15-50 zł

ANITA BIAŁOŬS
a.bialous@prasa.gda.pl

Karnawałową tradycją Polskiej Filharmonii Bałtyckiej stały się Bale Gdańskie, które odbywają się w każdą sobotę stycznia i lutego. W tym sezonie w Sali Koncertowej na Ołowiance rozbrzmiewać będą m.in. kompozycje rodem z Wiednia, arie operowe, tanga argentyńskie i bossanovy.

W programie koncertu otwierającego I Bal Gdański znajdują się opracowania polskich tańców ludowych. Ośmiu parom tanecznym z Zespołu Pieśni i Tańca Uniwersytetu Gdańskiego „Jantar” przygrywać będzie niezwykle rzadko spotykany instrument składający się z ośmiu tysięcy piszczałek, czyli potężne organy, z dodatkiem rytmicznym perkusji. Za pulpitem organowym zasiądzie Tomasz Glanc, artysta, który z niezwykłym wyrafowaniem improwizuje zarówno na tematy krakowiaka, ku-



Tradycją Polskiej Filharmonii Bałtyckiej stały się Bale Gdańskie.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

jawiaka, oberka, mazura czy poloneza, jak i na tematy tańców latynoamerykańskich. Glanc, absolwent gdańskim Akademii Muzycznej, od wielu lat koncertuje w Europie, Azji i Ameryce, nie tylko jako organista, lecz również znany jest jako pianista i kompozytor. Współpracuje z wieloma wybitnymi solistami i orkie-

strami kameralnymi oraz symfonicznymi. Od dwudziestu lat artysta mieszka w Niemczech, gdzie jest dyrektorem szkoły muzycznej. Podczas koncertu towarzyszyć mu będzie absolwent tej samej uczelni, perkusista współpracujący z Polską Filharmonią Bałtycką i Teatrem Muzycznym w Gdyni, Arkadiusz

Skotnicki. Artysta, oprócz na perkusji z upodobaniem gra również na marimbie i wibrafonie. Jest współzałożycielem zespołu perkusyjnego Marimbasonix.

Po koncercie muzykę rozrywkową do tańca zapewni zespół Standard Acoustic pod kierownictwem Wojciecha Wiśniewskiego.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Deja Vu	11.10, 13.50, 16.30, 19.10, 21.50 pt.-niedz.	
Artur i Minimki	10.50, 13, 15.10, 17.20, 19.30 pt.-niedz.	
Piła III	14.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	
Prestiż	16, 18.30, 21.15 pt.-niedz.	
Eragon	10, 11.15, 12.10, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 pt.-niedz.	105 min
Apokalypso	12.45, 15.30, 16.45, 18.15, 19.30, 21, 22.15 pt.-niedz.	139 min
Holiday	11.40, 14.20, 17, 19.40, 22.20 pt.-niedz.	138 min
Happy feet. Tupot małych stóp	10.30, 13.30, 15.40 pt.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	10.15, 12, 14 pt.-niedz.	84 min
Borat: Podpatrzono...	14.45 pt.-niedz.	82 min
Casino Royale	11.45, 21.40 pt.-niedz.	144 min

normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł; ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł; uczniowie - 13 zł; seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Maria Antonina	11.45, 14.30, 17.15, 20.30 pt., niedz.	123 min
Artur i Minimki	11.45, 14.30, 17.15, 20.30, 23.15 sob.	102 min
Deja Vu	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30 pt., niedz.	128 min
Piła III	11.30, 14.15, 17, 19.45 pt.	107 min
Prestiż	12.30, 15, 17.30, 20 pt.	128 min
Apokalypso	12.45, 15.30, 18.15, 21 pt.-niedz.	138 min
Babel	11.15, 14.15, 17.15, 19.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	142 min
Borat: Podpatrzono...	9.30 pt.-sob.	84 min
Casino Royale	14.45 pt., 20, 22 sob., 19, 21.30 niedz.	145 min
Holiday	17 pt., 17, 23 sob., 20.45 niedz.	138 min
Krwawe święta	12, 14.45, 17.45, 20.45 pt.-niedz.	84 min
Patrol	9 pt.-niedz.	136 min
Eragon	9 pt., niedz.	104 min
Happy feet. Tupot małych stóp	9, 10, 11.30, 12.30, 14.15, 15, 16.45, 17.30 pt.-sob.	98 min
Sezon na misia	10.30 pt., 10.30, 14.45 sob.-niedz.	99 min
Skok przez płot	9.30 niedz.	83 min
Straszny dom	9.15 pt.-niedz.	91 min
Wpuszczony w kanał	9 sob.	84 min
	9.345, 10.30, 12.45 pt.-sob., 9.45, 10.30, 12.45, 17 niedz.	

Nocny Maraton Filmowy

Piła, Piła II, Piła III
piątek, godz. 22:00:00

pon.-czw. - 14 zł; pt. do godz. 17 - 14 zł; pt. po godz. 17 - 17 zł; sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł; ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł; poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł; grupowe (min. 15 osób) - 12 zł; Multibabykino - 10 zł; Godziny otwarcia kas: 8.45

Rock. Koncert duetu Caamora

Progresywna para mieszana

NIEDZIELA

19.00
Gdynia
klub Pokład
skwer Kościuszki
tel. (058) 660-34-31
bilety: 25/30 zł (normalny), 10 zł (ulgowy)

Rock progresywny należy do najbardziej kontrowersyjnych odmian rocka. Niegdyś, a było to przeszło trzydzieści lat temu, wytyczał mody, później stał się synonimem kiczu. Jednak z uporem się odradza i w styczniowy weekend będziemy mieli okazję posłuchać nowej formacji tego nurtu. Będzie to brytyjski duet Caamora.

W klubie Pokład wystąpi wokalistka Ag. rewelacyjna i młoda oraz weteran rocka progresywnego, klawiszowiec Clive Nolan, znany chociażby z grup Pendragon i Casino. Występują ze sobą od niespełna roku, ale wyraż-



Caamora

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

nie zaiskrzyło, bo duet intensywnie koncertuje i przygotowuje się do wydania debiutanckiego albumu

„She”, opartego na powieści wiktoriańskiego pisarza H. Ridera Haggarda, jednego z ojców nowoczesnej fantasty-

ki. Projekt będzie monumentalnym przedsięwzięciem z udziałem orkiestry, solistów instrumentalnych

i wokalnych. W Gdyni będziemy mieli okazję zapoznać się ze wstępną formą tego dzieła. Wyprzedzimy

więc czas, co wyjątkowo mocno kojarzy się z fantastyką. Oprócz nowych piosenek duet wykona też kompozycje Clive'a z okresu współpracy z zespołami Arena, Strangers on a Train i Shadowland.

Obecnie mamy do czynienia z kolejnym odrodzeniem rocka progresywnego, do tego nurtu wyraźnie nawiązują zespoły rocka alternatywnego z Porcupine Tree i The Mars Volta na czele.

Caamora podejście do tematu pewnie bardziej tradycyjnie, ale i tak mieści się w rosnącej koniunkturze na muzykę inspirowaną rockiem lat 70. Po raz kolejny będzie można zastanowić się nad istotą rocka - czy powinien być buntowniczą i głośną muzyką robotniczych przedmieść i klubów studenckich, czy formą aspirującą do wyższych pólek.

TOMASZ ROZWADOWSKI

MASZ WRAŻENIE, ŻE TO JUŻ WIDZIAŁEŚ?

ANNA BRZOWSKA



DÉJÀ VU

USA

thriller

Czas: 128 min.

Dozw.: od lat 15

Reż. Tony Scott

Wyst.: Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer

Grany w:



Pytanie o déjà vu od wieków nurtuje filozofów, psychologów, a także artystów. Czy wrażenie, że daną sytuację już raz przeżyliśmy, to tylko ułudą, zrodzona w naszym umyśle, figiel spletny nam przez mózg, czy też ma ono jakąś konkretną przyczynę? Najnowszy film Tony'ego Scotta - autora takich hitów, jak „Top Gun”, „Ostatni skaut”, „Karmazynowy przypływ”, „Fan”, „Wróg publiczny”, „Zawód: Szpieg” czy „Człowiek w ogniu” - stara się dotknąć tajemniczych obszarów, o których wiemy, że istnieją, ale niezwykle trudno je opisać.

Choć jego dotychczasowe filmy nie zdobyły Oscarów, jednak na siebie zarobił. Pewnie dlatego producent, Jerry Bruckheimer, bez mrugnięcia okiem powierzył reżyserowi 75 milionów dolarów na ekranizację historii Douga Carlina, agenta federalnego z Nowego Orleanu, który badając sprawę bombowego zamachu terrorystycznego na transportujący amerykańskich żołnierzy prom, odkrywa tajny rządowy program przenoszenia ludzi w czasie, aby mogli zmienić wydarzenia z przeszłości. Bruckheimer doskonale

zdawał sobie sprawę z tego, że obsadzenie głównej roli - agenta Douga Carlina, jest kluczowe. Była tylko jedna, niekwestionowana kandydatura: Denzel Washington - aktor, który ma natychmiast publiczność w garści, niezależnie od roli, jaką gra. Przejmujemy się jego losem, troszczymy o niego, jego dylematy stają się naszymi dylematami. Ponadto filmowy agent jest obdarzony wielką intuicją, co również bardzo go zbliża do Denzela - aktora wybitnie intuicyjnego. Na ekranie zobaczymy również młodzieńką Paulę Patton, Jima Caviezelę („Pasia” Mela Gibsona) oraz jednego z najbardziej zapracowanych aktorów hollywoodzkich - Vala Kilmera. Krytycy przyjęli film ze sporym entuzjazmem, co może zapowiadać niezły wynik nad Wisłą potwierdzony wcześniejszym sukcesem filmu za oceanem (tam „Déjà vu” pozwoliło zarobić twórcom już prawie 53 miliony dolarów).

Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon-czw) i kina Polonia (sob., godz. 20.30). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

RURKA BEZ KREMU, ALE SŁODKA

HENRYK TRONOWICZ



MARIA ANTONINA

DRAMAT HIST.

USA

Czas: 123 min.

Dozw.: od lat 12

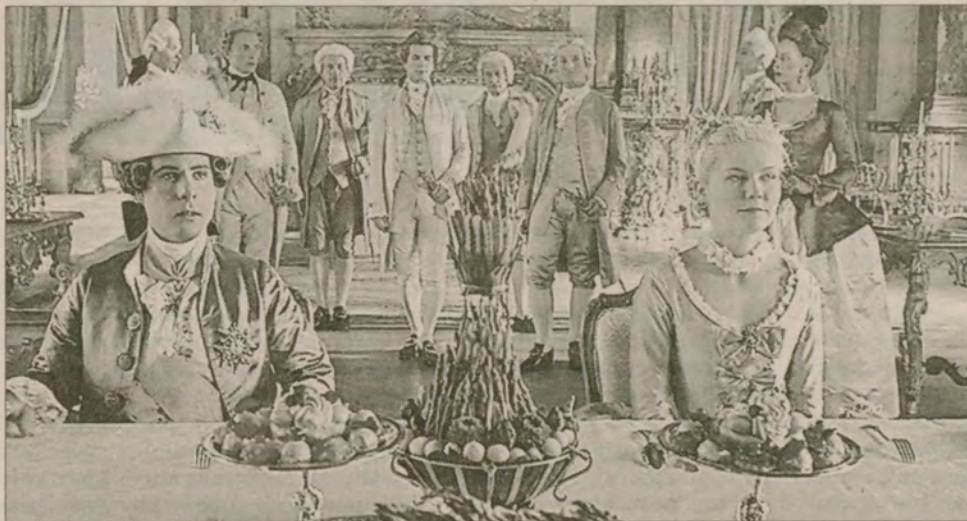
Reż. Sofia Coppola

Wyst.: Kirsten Dunst, Jason Schwartzman, Rip Torn

Grany w:

Maria Antonina jest w tym filmie rozkoszna, ale to dlatego, że gra ją rozkoszna Kirsten Dunst („Zabójcza piękność”, „Uśmiech Morny Lizy”, śliczna aktorka zawojowała wszystkie „Spider-Many”). Poza tym prawdy o osobowości tragicznej królowej próżno w „Marii Antoninie” szukać. Po festiwalu w Cannes można było przeczytać, że chociaż powstało widowisko stylowe, ale puste w środku. Ktoś złośliwie zauważył, że to Maria Antonina w tenisówkach (wśród niezliczonych par bucików, na nóżkach Kirsten Dunst można ujrzeć też pepegi...). Film wyreżyserowała 35-letnia Sofia Coppola („Między słowami”), która sama sobie napisała scenariusz i dialogi.

Maria Antonina żyła lat 38. Była jednym z 16-ciórki dzieci austriackiej królowej Marii Teresy (tej, która wzięła udział w pierwszym rozbiórze Polski). Maria Antosia była nastolatką, kiedy poślubiła francuskiego następcę tronu, późniejszego króla Ludwika XVI. Intrygi polityczne tej bujnej biografii interesu-



ją autorkę filmu mniej. Kiedy do Wersalu docierają wieści o wzburzeniu głodującego ludu, królowa jest zdziwiona: - Że co? Chleba nie mają? To czemu nie jedzą rurek z kremem? O tej wiedeńsko-paryskiej monarchii można powiedzieć wszystko, tylko nie to, że była w Wersalu wzorem moralności. A gdy wybuchła wojna, wydała Austriakom francuskie plany wojenne, toteż Trybunał Rewolucyjny skazał ją na ścięcie.

Coppola portretuje królową głównie w perspektywie damskiej. Na dodatek wizerunek swojej bohaterki opatruje - uwaga, uwaga!

ga! - rytmemi poprocka. Ze ścieżki dźwiękowej słyszymy wykonania Gang of Four, Bow Wow Wow, New Order. Ale najważniejsza w tym kostiumowym widowisku jest szalowa moda z epoki. Zwaniowany przepych wyszukanych toalet. Piętrowe koafury. I niekończące się bale. Bawmy się, bo nie wiadomo, czy świat potrwia jeszcze trzy tygodnie...

Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon-czw) na ten film. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Noc z piłą

Dwa nocne maratony filmowe składające się z trzech części bijącego rekordy popularności za oceanem horroru „Piła” przygotowało w piętek gdańskie Multikino. Dla miłośników Pana Uktadanki (Jigsaw) będzie to okazja, aby prześledzić wszystkie przerażające i krwawe gry, jakie dla ludzi nieszanujących życia przygotował mistrz makabry. Początek o godz. 22.00 i 24.00. Bilety: 12 i 15 zł.

Dokumenty z Peru

W piątek w sopockiej Kawiarence Pod Żaglami (ul. E. Plater 19) odbędzie się pokaz filmów dokumentalnych Katarzyny Masin zatytułowanych „Archeologiczna podróż do Peru”, ukazujących odkrycia polskich archeologów w Ameryce Południowej. Zobaczymy najsłynniejsze starożytne miejsca Peru, m.in. znane na całym świecie Machu Picchu oraz zabytki należące do starożytnej kultury Nasca, twórców słynnych geoglifów. Początek o godz. 19. Wstęp wolny.

Persona Bergmana

Od piątku do czwartku w kinie Żak będzie można przypomnieć sobie dramat „Persona” wybitnego szwedzkiego reżysera i scenarzysty Ingmara Bergmana, ze zdjęciami niezwykłego już operatora Svena Nykwista. Bohaterką filmu, rozpoczynającego trylogię, na którą składają się późniejsze „Godzina wilka” i „Hańba” jest znana aktorka Elisabeth Vogler (Liv Ullmann), która nieoczekiwanie milknie podczas przedstawienia. Szpitalne badania wykazują, że jej milczenie nie jest efektem zaburzeń psychicznych czy fizycznych, a jedynie świadomą i dobrowolną rezygnacją z uczestnic-



twa w akcie komunikacji. Lekarka zleca opiekę nad aktorką młodej, skromnej pielęgniarki Almie (Bibi Andersson). Wysyła obie na wypoczynek do odosobnionego domku pod nazwą „Persona”. Milczenie Elisabeth i jej pozycja chętnego i cierpliwego słuchacza intrygują Almę na tyle, że otwiera się przed obcą kobietą opowiadając jej o swoich marzeniach i przeżyciach.

Filmy za piątką

W ramach akcji „Kino za 5 zł” w dwóch kinach Neptun Filmu będzie można obejrzeć filmy, które w tym roku miały swoją premierę.

W kinie Kameralnym zobaczymy dwie produkcje rodzimej kinematografii - dramat „Wszyscy jesteśmy Chrystusami” Marka Koterskiego (pt.-niedz., godz. 13.45) oraz romans „S@motność w sieci” Witolda Adamka, z udziałem Magdaleny Cieleckiej i Andrzeja Chyry (pt.-czw., godz. 18), a w kinie Helikon - film biograficzny „Modigliani, pasja tworzenia” w reżyserii Micka Davisa (pt.-niedz. i wt.-czw., godz. 18.15).

Festiwal Filmów Końja

W ubiegłym roku grupa Totart hucznie obchodziła jubileusz dwudziestolecia swojej działalności. Także z tej okazji bogate archiwum swoich filmów odkurzy mistrz absurdu i prześmiewcza rzeczywistości, Paweł „Końjo” Konnak.

Przez dwa dni - w sobotę i niedzielę - będzie można obejrzeć w Młodzieżowym Klubie Twórczym „Plama” (Gdańsk, ul. Pilotów 11). Pierwszego dnia zobaczymy: „Totart czyli przemysłowość domokrążcy”, „Galeria C14”, „Totart nad miastem” i „Dezert - nie ma zagrożenia”, natomiast dzień później - „Śwedenie plazmy”, „Tymon Tymański”, „Układ otwarty - Józef Robakowski”, „Okolice końca - Andrzej Szewczyk” i „Exodus - Robert Brylewski”. Początek projekcji o godz. 19. Bilety: 10 i 15 zł.